IN260500275V01_FR_ES_PT_DE_IT_RO

820-527V90

EN_This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
FR_Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.
ES_Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o de uso ocasional.
PT_Este produto só é adequado para espaços bem isolados ou para uma utilização ocasional.
DE_Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder gelegentliche Nutzung geeignet.
IT_Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.
RO_Acest produs este potrivit numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.

***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**
***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**
***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**
***PT*_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**
***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**
***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**
***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

EN

INTRODUCTION

- Before using your new heater, please carefully read through the following instructions. **KEEP THIS BOOKLET IN A SAFE PLACE SO THAT YOU MAY CONSULT IT LATER.**
- After removing the packaging, make sure that the appliance is in good condition.
- The packaging materials may contain plastic, nails etc., which may be hazardous and therefore should not be left within the reach of children.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Thank you for buying our product. Please read this instruction carefully before operating the heater. Keep this operating instruction for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped;
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater;
- Use this heater by fixing it to the wall.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

EN

- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet
- Installation MUST be carried out by a qualified electrician.
- Avoid installation behind a door.
- Use only the voltage specified on the rating plate of the heater.
- Do not cover or restrict airflow to the inlet or exhaust grilles in any manner as the appliance may overheat and become a fire risk (for Fan Heaters).
- Do not cover grilles, block entry or exhaust of airflow by placing appliance against any surface. Keep all objects at least 1 metre from the front and sides of the appliance. With exception of appliances designed for wall-mounting, maintain a 1 metre gap from the rear of the unit as well.
- Do not place appliance close to a radiant heat source.
- Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- This appliance heats up when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Switch off and use handles where provided when moving.
- Do not use the appliance to dry clothes.
- Do not leave the appliance unattended whilst in use.
- Do not insert or allow foreign objects enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- Do not immerse in liquid or allow liquid to run into the interior of the appliance, as this could create an electrical shock hazard.
- Do not use this appliance on a wet surface, or where it can fall or be pushed into water.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Switch off at supply and unplug immediately.
- Do not operate any appliance with a damaged cord, plug or after the appliance malfunction or has been dropped or damaged in any manner. Return to a qualified electrical person for examination, electrical or mechanical adjustment, service or repair before further use.
- Do not operate appliance with wet hands.
- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electric shock or injury.
- A common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and vacuum-cleaning air vents and grilles, where available.
- Do not use this appliance in a window as rain may cause electric shock.
- Do not use abrasive cleaning products on this appliance. Clean with a damp cloth (not wet) rinsed in hot soapy water only. Always remove plug from the mains supply before cleaning.

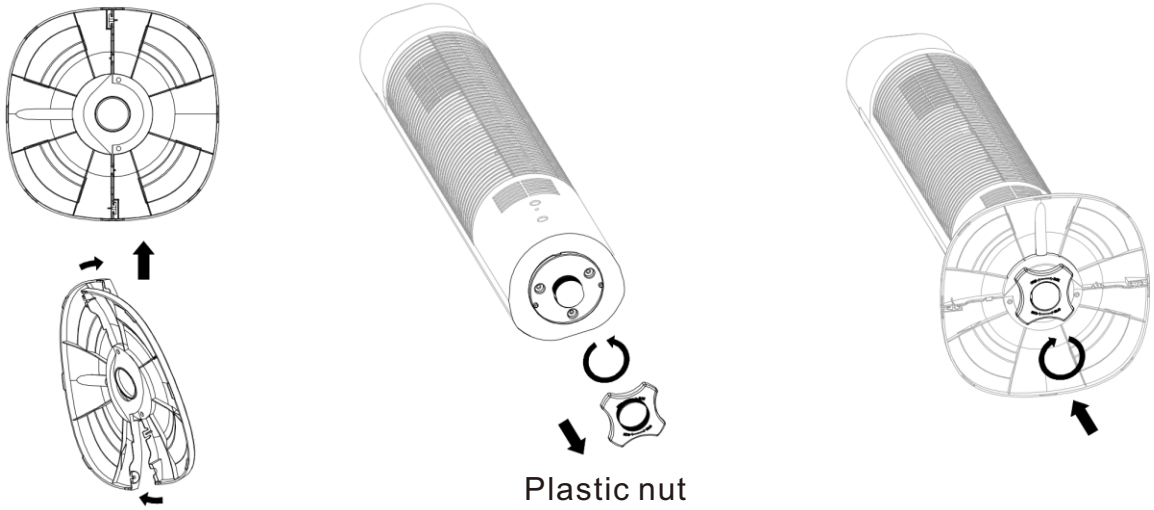
- Do not connect the appliance to the mains source until it has been installed in its final location and adjusted to the position it will be used in.
- This appliance is not intended for use in bathrooms, laundry or similar locations which may be exposed to water, moisture or humidity.
- Always operate on a flat horizontal surface.
- Switch off the appliance, then use handles (where provided) to change its position.
- Do not operate with the cord coiled up as this could cause a build up of heat, which could pose a hazard.
- The use of an extension cord with this appliance is not recommended.
- Do not remove the power plug from the socket by pulling the cord – grip the plug instead.
- Always unplug appliance when not in use.
- Do not allow cord to come in contact with heated surfaces during operation.
- Do not run cord under carpeting, throw rugs or runners etc. Arrange cord away from areas where it is likely to be tripped over.
- Do not twist, kink or wrap the cord around the appliance, as this may cause the insulation to weaken and split. Always ensure that the cord has been fully removed from any cord storage area before use.
- Do not store appliance in a box or closed space until it has cooled down sufficiently.
- Do not use this appliance with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the appliance is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this appliance outdoors, or on wet surfaces. Avoid spilling liquid on the appliance.

SPECIFICATIONS

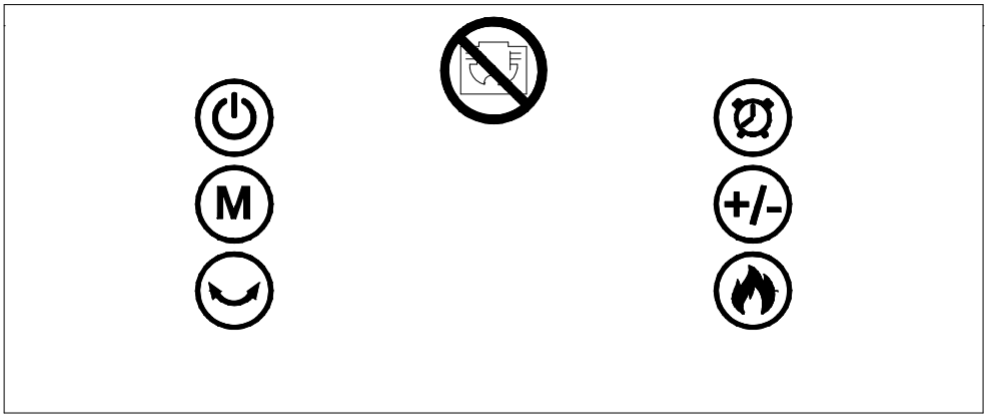
Model	Voltage	Frequency	Power
HPC-F2017YL-Wifi	AC220-240V~	50-60Hz	2000W

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Install the left base and right base as below picture. Pass the power cord through the slot on the base.
2. Take out the plastic nut ,Use plastic nuts clockwise to secure the base to the product.



CONTROL PANEL VIEW



EN

OPERATION INSTRUCTION

1. Before inserting the plug into an electrical outlet, make sure that the electrical supply in your area matches that on the rating label on the unit.
2. Carefully remove the heater from the plastic bag and the carton.
3. Place the heater on a firm level surface
4. Plug the cord set into a 220-240V~AC electrical outlet.
5. Turn the heater ON by pressing the button ,the unit will display the current Room temperature and blow the cold air.
6. Upon pressing the " " button, and "ECO" lamp will light up, start set the suitable temperature(the highest temperature you can set until to 49℃),when the set temperature is higher then room temperature, the unit will start one heat setting, at this time the " " symbol will light up with WHITE color. If continue pressing " " the set temperature will be even higher. The unit will start totally 2 heat settings.At this time the " " symbol will light up with RED color. Once continue pressing " " the set temperature reached 49℃ ,then the temperature restart from 10℃.
7. Press button " M " one time pressing is in low heat setting and the " "will light up with WHITE color. Two times pressing is in high heat setting and the " " will light up with RED color. When pressing this button for third times, it will come back with only cool air blowing mode.
8. By pressing " " button with the " " light up, you can make the heater with or without oscillation.
9. By pressing " " button with the " ' light up, you can set the timer from 1-24 hours.
10. After heating, while turn off the heater, you can press " " button, this time the symbol "fan blade"will shining, and at the meaning time, all the heating will turn off and only fan blowing, after blowing 30s,the heater will cut off.
11. By pressing " " button with the " " light up, you can make the heater with or without flames display. Flames display function only for decoration, not for lighting. Total seven colors of carbon fire, and they switch automatically.

THERMOSTAT INSTRUCTIONS

1.To adjust temperature, press the " " to increase the desired temperature Max 49℃ and continue press " " to reset from 10℃ to 49℃.
2. When the air temperature drops 2 degree below the set temperature, the heater will start low heating.
3. When the air temperature drops 4 degree below the set temperature ,the heater will start high heating.
4. When the air temperature high 1 degree or ⩾ the set temperature, the heater will blow the cold air
5. Temperature can setting from 10 degree to 49 degree.

EN

WIFI FUNCTION

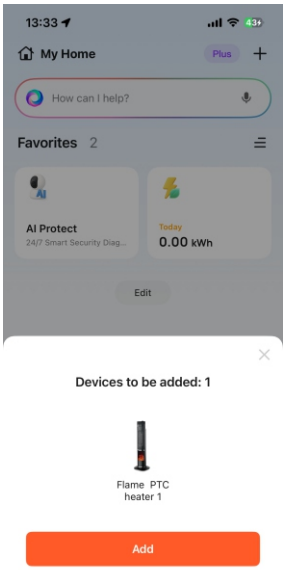
Connection by WIFI

1.Use your phone to scan the QR code below or search “Tuya Smart” in Application on market to download and install the App.

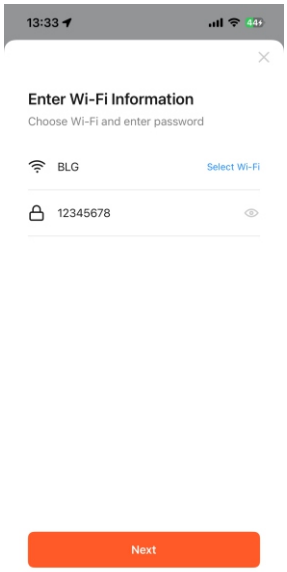
2.Select your country code, enter the cell phone number and tap “Get” to get a message containing verification on code.

3.Reset the WIFI connection, long press the “ ⏻ ” button for 5 seconds. After ”BEE” sounds, the power symbol will be twinkle.

1) When the product is working, keep the Bluetooth on, open the “Tuya Smart”, a link will pop out and then click “ADD” as shown in the Pic 1,Then the app will shown as in the Pic 2.



Pic 1



Pic 2

EN

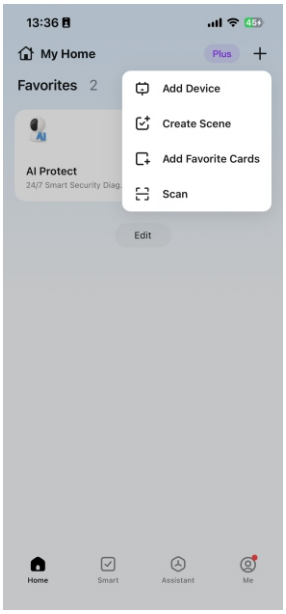
2) There is no such situation as Pic.1, Press”+” and then press“Add Device”, as shown in pic 3

3) Then will shown as pic 4, click the icon indicated by the arrow, select the WiFi that can be connected to the Internet and enter the WiFi password, and click “next” , as shown in pic 5.

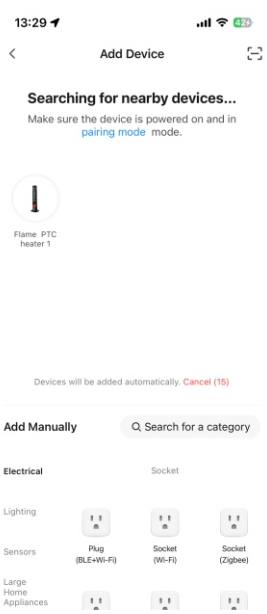
4) Wait for the APP to connect with the device, as shown in pic 6.

5) Click “done” when the connection is complete, as shown in pic 7.

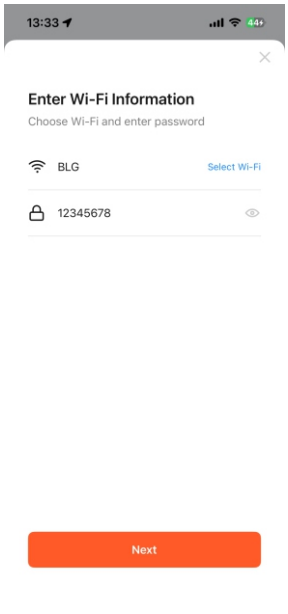
6) When the device connection succeed, it will shown as Pic 8,Then you can operate the device by mobile.



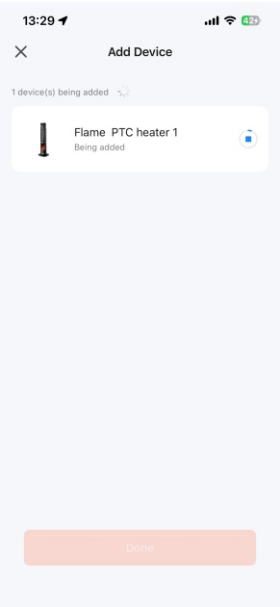
Pic3



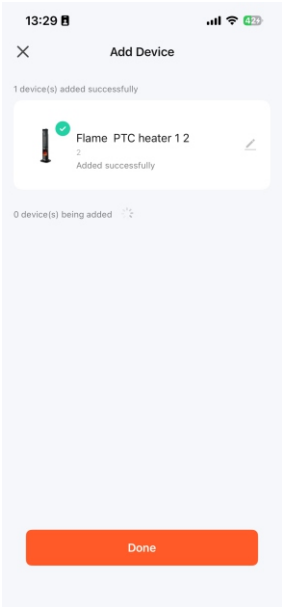
Pic4



Pic5



Pic6



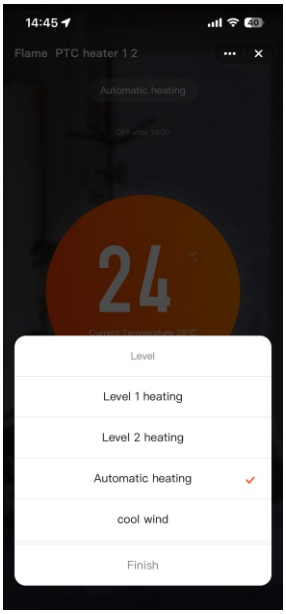
Pic7

Pic8

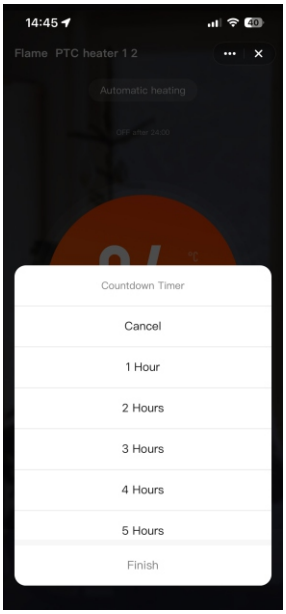
EN

Operation by WIFI

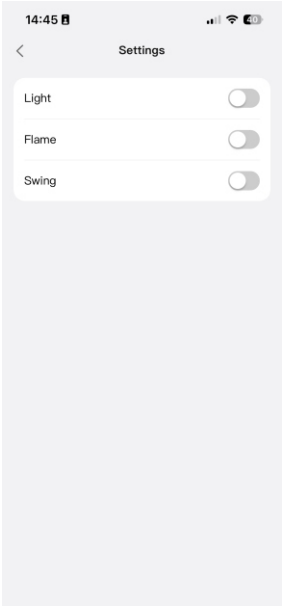
1. U can operate the device by mobile under WIFI or 4G LTE environment, as shown in the picture 8
2. Press Switch ,you can turn on/off the heater
3. Press Level will shown in the picture 9
4. Press Countdown Timer will shown in picture 10
5. Press Settings will shown in picture 11.



Pic9



Pic10



Pic11

PS:

Light:Turn on/off the light at the display window

Flame: Turn on/off the flame

Swing: Turn on/off swing function right and left

Operating sound

The appliance emits a beep upon each operation setting.

REMOTE CONTROL VIEW

1. Remote control, please use 2x AAA batteries (not included).
2. The remote control power button is labelled as such.

“ON/OFF”	Main power button
“MODE”	COLD,WARM,HOT 3 setting for selection
“TIMER”	Setting timer from 1-24 hours
“OSCIL”	Oscillation function for heater
“CANCEL”	Turn off the light of heater ,keep comfortable sleep environment
“UP”	Setting temperature for increase
“DOWN”	Setting temperature for decrease
“FLAMES”	Flames display function (Total seven kinds carbon color.)

SAFETY TIP-OVER SWITCH

The appliance have safety tip-over switch for safe protected. Make the user away from fire and other damage.

OVERHEAT PROTECTION

This heater is protected with an overheat protection that switches off the appliance automatically in case of overheating. For example: due to the total or partial obstruction of the vents. In this case, unplug the appliance, wait about 30 minutes for it to cool and remove the object which is obstructing the vents. Then switch it back on as described above. The appliance should now operate normally. If the problem persist, please contact Customer Service for assistance.

CLEANING & MAINTENANCE

- Before undertaking any cleaning or maintenance on the appliance, disconnect it from the power supply.
- For cleaning it is recommended to use a soft moist rag and neutral detergent. Do not use an abrasive cloth or devices which could affect the appearance of the appliance. Check that the hot air outlet and the ventilation inlet are free of dust and dirt.
- During cleaning, be careful not to touch the heating elements.
- In case of breakdown and/or poor functioning of the appliance, disconnect the appliance from the power supply and contact an authorised repairer.

DISPOSAL

Meaning of the crossed-out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local council for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

EN

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):820-527V90(HPC-F2017YL-Wifi)					
Item	**Symbol**	**Value**	**Unit**	**Item**	**Unit**
Heat output				**Type of heat output/room temperature control (select one)**	
Nominal heat output	P_{nom}	2.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.401	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max.c}$	1.937	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[no]
Power consumption				With electronic room temperature control	[no]
In off mode	P_0	N/A	W	Electronic room temperature control plus day timer	[yes]
In standby mode	P_{sm}	0.43	W	Electronic room temperature control plus week timer	[no]
In idle mode	P_{idle}	0.43	W	**Other control options (multiple selections possible)**	
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[yes]	Distance control option	[yes]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Adaptive start control	[no]
				Working time limitation	[yes]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK Ltd 1 Northampton Cross Logistics Park Northampton Cross Road Northampton NN4 9FH MADE IN CHINA				

INTRODUCTION

- Avant d'utiliser votre nouveau radiateur, veuillez lire attentivement les instructions suivantes. **CONSERVEZ CE LIVRET DANS UN ENDROIT SÛR POUR POUVOIR LE CONSULTER PLUS TARD.**
- Après avoir retiré l'emballage, assurez-vous que l'appareil est en bon état.
- Les matériaux d'emballage peuvent contenir du plastique, des clous, etc., qui peuvent être dangereux et ne doivent donc pas être laissés à la portée des enfants.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Merci d'avoir acheté notre produit. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le radiateur. Conservez ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.
- **MISE EN GARDE**: Pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.
- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il est tombé;
- Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des signes visibles de dommage;
- Utiliser cet appareil de fixé à une paroi.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans des petits locaux, lorsqu'ils sont occupés par des personnes incapables de quitter le local seules, à moins qu'une surveillance constante ne soit prévue.
- **MISE EN GARDE:** Afin de réduire le risque d'incendie, les textiles, les rideaux, ou autres matériaux inflammables se trouvent à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- L'installation DOIT être effectuée par un électricien qualifié.
- Évitez d'installer l'appareil derrière une porte.
- Utilisez uniquement la tension indiquée sur la plaque signalétique du radiateur.
- Ne couvrez pas et n'obstruez en aucun cas les grilles d'entrée ou de sortie d'air, car l'appareil pourrait surchauffer et présenter un risque d'incendie (pour les radiateurs soufflants).
- Ne couvrez pas les grilles et ne bloquez pas l'entrée ou la sortie d'air en plaçant l'appareil contre une surface quelconque. Maintenez tous les objets à au moins 1 mètre de l'avant et des côtés de l'appareil. À l'exception des appareils conçus pour un montage mural, maintenez également un espace de 1 mètre à l'arrière de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur rayonnante.
- Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- Cet appareil chauffe lorsqu'il est en marche. Pour éviter les brûlures, ne laissez pas la peau nue entrer en contact avec les surfaces chaudes. Éteignez l'appareil et utilisez les poignées prévues à cet effet pour le déplacer.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher des vêtements.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- N'insérez pas et ne laissez pas d'objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide et ne laissez pas de liquide s'écouler à l'intérieur de l'appareil, car cela pourrait créer un risque de choc électrique.
- N'utilisez pas cet appareil sur une surface humide, ni à un endroit où il pourrait tomber ou être poussé dans l'eau.
- Ne tentez pas de récupérer un appareil tombé dans l'eau. Coupez l'alimentation et débranchez-le immédiatement.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou après un dysfonctionnement, une chute ou tout autre dommage. Confiez-le à un électricien qualifié pour qu'il procède à un examen, un réglage électrique ou mécanique, un entretien ou une réparation avant toute nouvelle utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.

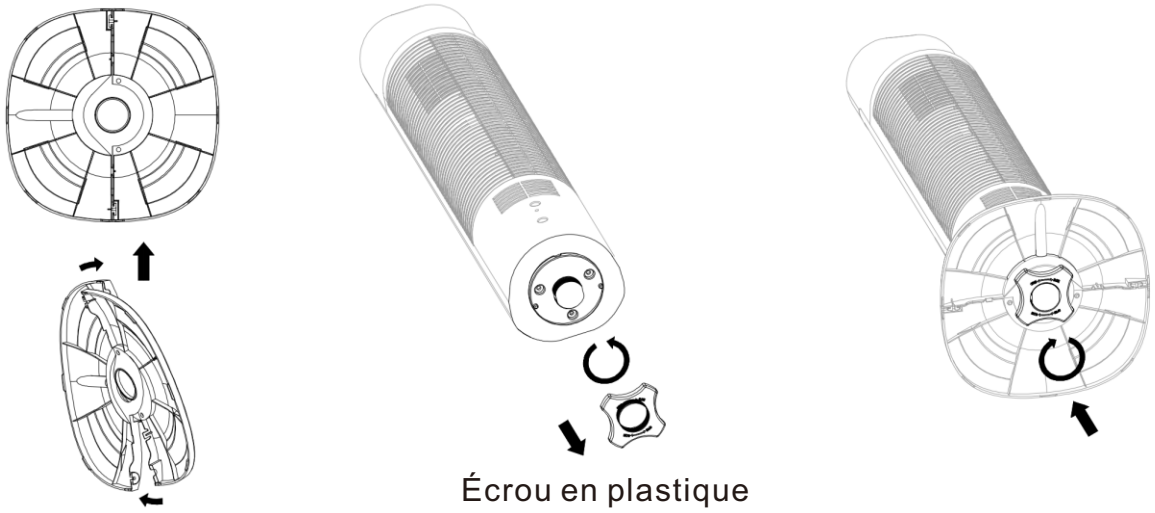
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial ou industriel.
- Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation n'est pas recommandée par le fabricant et peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Une cause fréquente de surchauffe est l'accumulation de poussière ou de peluches dans l'appareil. Assurez-vous d'éliminer régulièrement ces dépôts en débranchant l'appareil et en aspirant les évents d'aération et les grilles, le cas échéant.
- N'utilisez pas cet appareil près d'une fenêtre, car la pluie pourrait provoquer un choc électrique.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs sur cet appareil. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon humide (pas mouillé) rincé à l'eau chaude savonneuse. Débranchez toujours l'appareil du secteur avant de le nettoyer.
- Ne branchez pas l'appareil au secteur avant qu'il ait été installé à son emplacement définitif et réglé dans la position dans laquelle il sera utilisé.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou tout autre endroit similaire susceptible d'être exposé à l'eau, à la moiteur ou à l'humidité.
- Utilisez-le toujours sur une surface plane et horizontale.
- Éteignez l'appareil, puis utilisez les poignées (le cas échéant) pour le déplacer.
- Ne l'utilisez pas avec le cordon enroulé, car cela pourrait entraîner une accumulation de chaleur, ce qui pourrait présenter un danger.
- L'utilisation d'une rallonge avec cet appareil n'est pas recommandée.
- Ne retirez pas la fiche d'alimentation de la prise en tirant sur le cordon – saisissez plutôt la fiche.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes pendant le fonctionnement.
- Ne faites pas passer le cordon sous des moquettes, des tapis ou des passages, etc. Placez le cordon à l'écart des zones où il risque de faire trébucher.
- Ne tordez pas, ne pliez pas et n'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, car cela pourrait affaiblir et fendre l'isolation. Assurez-vous toujours que le cordon a été entièrement retiré de tout espace de rangement avant utilisation.
- Ne rangez pas l'appareil dans une boîte ou un espace fermé tant qu'il n'a pas suffisamment refroidi.
- N'utilisez pas cet appareil avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui allume automatiquement le radiateur, car il existe un risque d'incendie si l'appareil est recouvert ou mal positionné.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides. Évitez de renverser des liquides sur l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

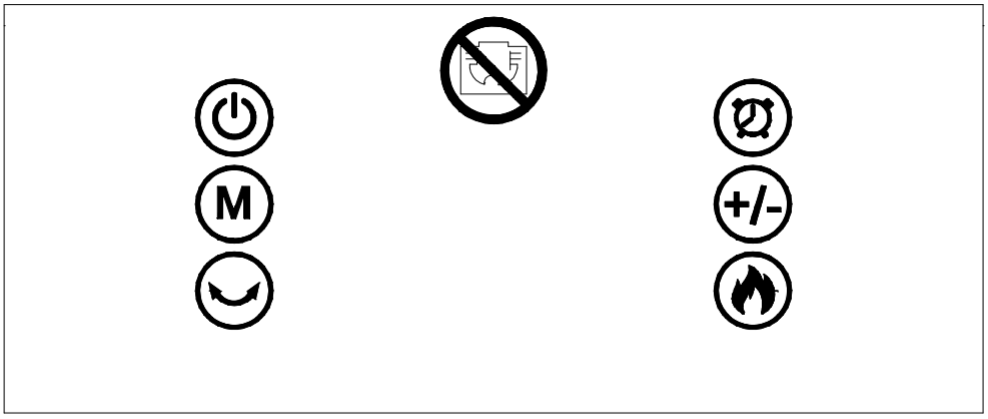
Modèle	Tension	Fréquence	Puissance
HPC-F2017YL-Wifi	AC220-240V~	50-60Hz	2000W

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Installez la base gauche et la base droite comme indiqué sur l'image ci-dessous. Faites passer le cordon d'alimentation à travers la fente de la base.
2. Retirez l'écrou en plastique, puis serrez les écrous en plastique dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la base à l'appareil.



VUE DU PANNEAU DE COMMANDE



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Avant de brancher la fiche dans une prise électrique, assurez-vous que la tension d'alimentation de votre région correspond à celle indiquée sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
2. Retirez délicatement le radiateur de son emballage en plastique et de son carton.
3. Placez le radiateur sur une surface plane et stable.
4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique de 220-240 V CA.
5. Allumez le radiateur en appuyant sur le bouton ⏻ ; l'appareil affichera la température ambiante actuelle et soufflera de l'air froid.
6. Lorsque vous appuyez sur le bouton « +/- », le voyant « ECO » s'allume. Commencez par régler la température souhaitée (la température maximale pouvant être réglée est de 49 °C). Lorsque la température réglée est supérieure à la température ambiante, l'appareil passe au premier niveau de chauffage ; le symbole « » s'allume alors en blanc. Si vous continuez à appuyer sur « +/- », la température réglée augmentera encore. L'appareil passera au deuxième niveau de chauffage. À ce moment-là, le symbole « » s'allumera en ROUGE. Si vous continuez à appuyer sur « +/- » et que la température réglée atteint 49 °C, le réglage recommencera à partir de 10 °C.
7. Appuyez une fois sur le bouton « M » pour passer en mode de chauffage faible ; le symbole « » s'allumera en BLANC. Appuyez deux fois pour passer en mode de chauffage élevé ; le symbole « » s'allumera en ROUGE. Si vous appuyez une troisième fois sur ce bouton, l'appareil reviendra en mode de soufflage d'air frais uniquement.
8. En appuyant sur le bouton « » lorsque le voyant « » est allumé, vous pouvez activer ou désactiver l'oscillation du radiateur.
9. En appuyant sur le bouton « » lorsque le voyant « » est allumé, vous pouvez régler la minuterie de 1 à 24 heures.
10. Après le chauffage, lorsque vous éteignez le radiateur, vous pouvez appuyer sur le bouton « ⏻ » ; cette fois, le symbole « pale de ventilateur » s'allumera, et dans le même temps, le chauffage s'éteindra et seul le ventilateur fonctionnera ; après 30 secondes de fonctionnement, le radiateur s'éteindra.
11. En appuyant sur le bouton « » lorsque le voyant « » est allumé, vous pouvez choisir d'afficher ou non les flammes. La fonction d'affichage des flammes est purement décorative et ne sert pas à l'éclairage. Il y a au total sept couleurs de flammes, qui changent automatiquement.

INSTRUCTIONS DU THERMOSTAT

1. Pour régler la température, appuyez sur le bouton « +/- » pour augmenter la température souhaitée (max. 49 °C) et continuez à appuyer sur « +/- » pour la réinitialiser de 10 °C à 49 °C.
2. Lorsque la température ambiante descend de 2 degrés en dessous de la température réglée, le radiateur passe en mode de chauffage faible.

3. Lorsque la température ambiante descend de 4 degrés en dessous de la température réglée, le radiateur passe en mode de chauffage élevé.
4. Lorsque la température de l'air est supérieure de 1 degré ou égale à la température réglée, le radiateur souffle de l'air froid.
5. La température peut être réglée entre 10 et 49 degrés.

FONCTION WIFI

Connexion via WIFI

1. Utilisez votre téléphone pour scanner le code QR ci-dessous ou recherchez « Tuya Smart » dans l'App Store pour télécharger et installer l'application.
2. Sélectionnez votre code pays, saisissez votre numéro de téléphone portable et appuyez sur « Obtenir » pour recevoir un message contenant un code de vérification.
3. Réinitialisez la connexion Wi-Fi en appuyant longuement sur le bouton « ⏻ » pendant 5 secondes. Après un « bip », le symbole d'alimentation clignotera.

1) Lorsque l'appareil fonctionne, gardez le Bluetooth activé, ouvrez l'application « Tuya Smart » ; un lien apparaîtra, puis cliquez sur « Ajouter » comme indiqué sur l'image 1. L'application s'affichera alors comme sur l'image 2.

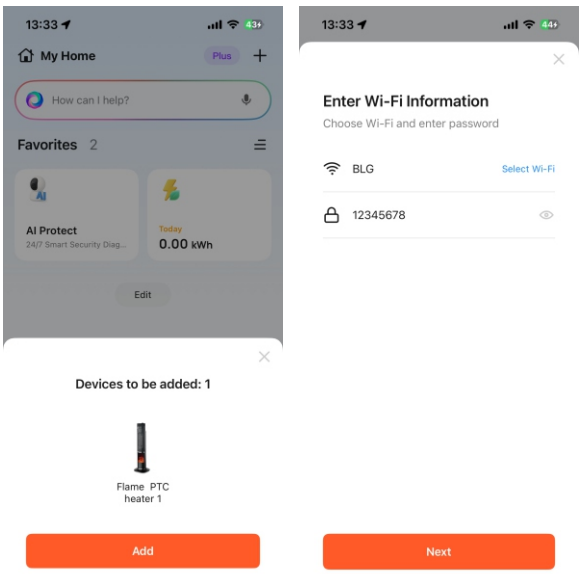


image 1 image 2

FR

2) Si la situation image 1 ne se présente pas, appuyez sur « + », puis sur « Ajouter un appareil », comme indiqué sur l'image 33) L'écran s'affichera alors comme sur l'image 4. Cliquez sur l'icône indiquée par la flèche, sélectionnez le réseau Wi-Fi permettant de se connecter à Internet, saisissez le mot de passe Wi-Fi, puis cliquez sur « Suivant », comme indiqué sur l'image 5.

4) Attendez que l'application se connecte à l'appareil, comme indiqué sur l'image 6.

5) Cliquez sur « Terminé » une fois la connexion établie, comme indiqué sur l'image 7.

6) Une fois la connexion à l'appareil établie, l'écran s'affichera comme sur l'image 8. Vous pourrez alors contrôler l'appareil depuis votre mobile.

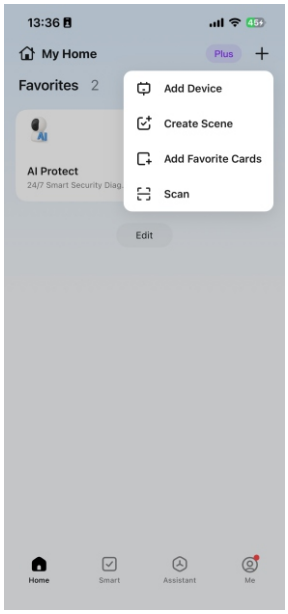


image 3

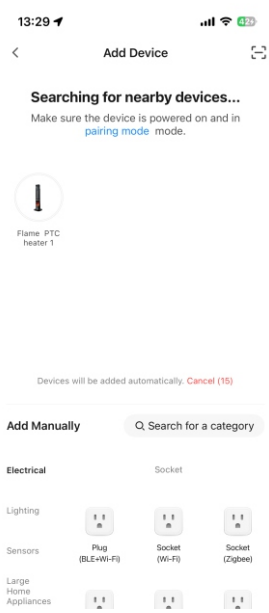


image 4

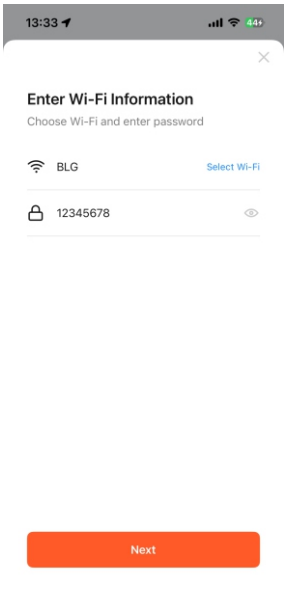


image 5

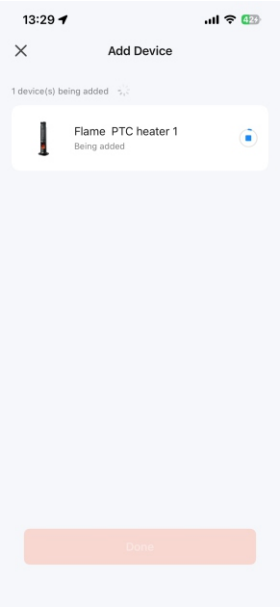


image6

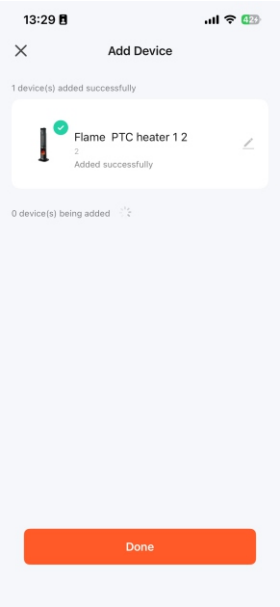


image7

image8

Utilisation via le Wi-Fi

1. Vous pouvez contrôler l'appareil depuis votre mobile via une connexion Wi-Fi ou 4G LTE, comme illustré sur l'image 8.
2. Appuyez sur « Switch » pour allumer ou éteindre le chauffage.
3. Appuyez sur « Level » pour afficher l'image 9.
4. Appuyez sur « Countdown Timer » pour afficher l'image 10.
5. Appuyez sur « Settings » pour afficher l'image 11.

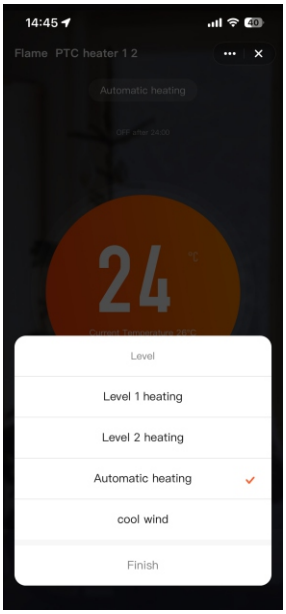


image9

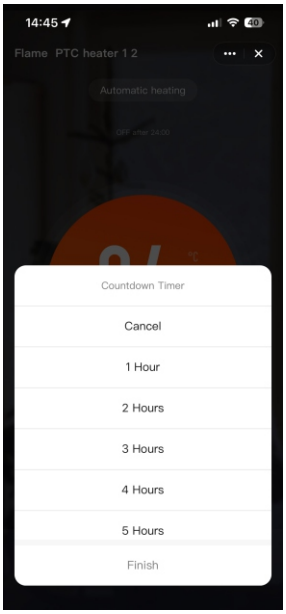


image10

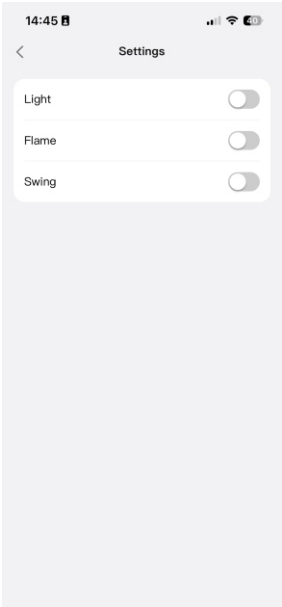


image11

PS:

Lumière : allumez/éteignez la lumière de la fenêtre d'affichage

Flamme : allumez/éteignez la flamme

Oscillation : activez/désactivez la fonction d'oscillation à droite et à gauche

Son de fonctionnement

L'appareil émet un bip à chaque réglage de fonctionnement.

VUE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Télécommande : veuillez utiliser 2 piles AAA (non fournies).
2. Le bouton d'alimentation de la télécommande est identifié comme tel.

“ON/OFF”	Bouton d'alimentation principal
“MODE”	3 réglages au choix : FROID, TIÈDE, CHAUD
“TIMER”	Réglage de la minuterie de 1 à 24 heures
“OSCIL”	Fonction d'oscillation du radiateur
“CANCEL”	Éteindre la lumière du radiateur pour préserver un environnement de sommeil confortable
“UP”	Réglage de la température pour l'augmenter
“DOWN”	Réglage de la température pour la diminuer
“FLAMES”	Fonction d'affichage des flammes (sept couleurs au total)

INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ EN CAS DE BASCULEMENT

L'appareil est équipé d'un interrupteur de sécurité anti-basculement pour garantir la sécurité. Cela permet d'éviter tout risque d'incendie ou d'autres dommages.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Ce radiateur est protégé par une sécurité contre la surchauffe qui éteint automatiquement l'appareil en cas de surchauffe. Par exemple : en raison d'une obstruction totale ou partielle des évents. Dans ce cas, débranchez l'appareil, attendez environ 30 minutes qu'il refroidisse et retirez l'objet qui obstrue les évents. Puis rallumez-le comme décrit ci-dessus. L'appareil devrait désormais fonctionner normalement. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien de l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Pour le nettoyage, il est recommandé d'utiliser un chiffon doux et humide et un détergent neutre. N'utilisez pas de chiffon abrasif ni d'appareils qui pourraient affecter l'apparence de l'appareil. Assurez-vous que la sortie d'air chaud et l'entrée d'air sont exemptes de poussière et de saleté.
- Pendant le nettoyage, faites attention à ne pas toucher les éléments chauffants.
- En cas de panne et/ou de mauvais fonctionnement de l'appareil, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et contactez un réparateur agréé.

ÉLIMINATION

Signification de la poubelle barrée :

Ne jetez pas les appareils électriques comme des déchets municipaux non triés, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre mairie pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et entrer dans la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et à votre bien-être.

FR

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques.

Référence(s) du modèle:820-527V90(HPC-F2017YL-Wifi)					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance thermique				**Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)**	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2,000	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	1.401	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	[non]
Puissance thermique maximale continue	$P_{max.c}$	1.937	kW	Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	[non]
Consommation				Contrôle électronique de la température de la pièce	[non]
En mode arrêt	P_0	N/A	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier	[oui]
En mode veille	P_{sm}	0.43	W	Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire	[non]
En mode ralenti	P_{idle}	0.43	W	**Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)**	
En mode veille avec maintien de la connexion au réseau	P_{nsm}	N/A	W	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	[non]
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	[non]
En mode veille avec affichage d'une information ou d'un état			[oui]	Option contrôle à distance	[oui]
Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				Limitation de la durée d'activation	[oui]
				Capteur à globe noir	[non]
				Fonctionnalité d'auto-apprentissage	[non]
				Exactitude des réglages	[non]
Coordonnées:	Importé par/Fabricant/REP: MH France 2,rue Maurice Hartmann 92130Issy-les-Moulineaux France / Fabriqué en Chine				

EINFÜHRUNG

- Bevor Sie Ihren neuen Heizkörper verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. **BEWAHREN SIE DIESES HEFT AN EINEM SICHEREN ORT AUF, DAMIT SIE SPÄTER DARAUF ZURÜCKGREIFEN KÖNNEN.**
- Nachdem Sie die Verpackung entfernt haben, stellen Sie sicher, dass das Gerät in gutem Zustand ist.
- Die Verpackungsmaterialien können Kunststoff, Nägel usw. enthalten, die gefährlich sein können und daher nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden sollten.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt gekauft haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Heizkörper in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Betriebsanleitung für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer- Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen und/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- **VORSICHT** – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **VORSICHT:** Um eine Gefährdung durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Schutztemperaturbegrenzers zu vermeiden, darf das Gerät nicht über eine externe Schaltvorrichtung wie beispielsweise eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder mit einem Stromkreis verbunden sein, der regelmäßig durch eine Einrichtung ein- und ausgeschaltet wird.
- **WARNUNG**: Um eine Überhitzung des Heizgerätes zu vermeiden, darf das

Heizgerät nicht abgedeckt werden.

- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbades.
- Nehmen Sie ein heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
- Befestigen Sie das Gerät zur Verwendung an der Wand.
- **WARNUNG**: Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- **WARNUNG**: Um den Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie Textilwaren, Vorhängen und anderen berennbaren Materialien mindestens 1m vom Luftaustritt fern.
- Die Installation MUSS von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Vermeiden Sie die Installation hinter einer Tür.
- Verwenden Sie ausschließlich die auf dem Typenschild des Heizgeräts angegebene Spannung.
- Decken Sie die Einlass- oder Auslassgitter nicht ab und behindern Sie den Luftstrom in keiner Weise, da das Gerät sonst überhitzen und eine Brandgefahr darstellen kann (gilt für Heizlüfter).
- Decken Sie die Gitter nicht ab und blockieren Sie nicht den Luftein- oder -auslass, indem Sie das Gerät an eine Oberfläche stellen. Halten Sie alle Gegenstände mindestens 1 Meter von der Vorderseite und den Seiten des Geräts entfernt. Mit Ausnahme von Geräten, die für die Wandmontage vorgesehen sind, halten Sie auch an der Rückseite des Geräts einen Abstand von 1 Meter ein.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Strahlungswärmequelle auf.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen Benzin, Farbe oder andere brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Dieses Gerät wird während des Betriebs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie keine bloße Haut mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Schalten Sie das Gerät aus und verwenden Sie zum Transport die vorhandenen Griffe.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Führen Sie keine Fremdkörper in Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein und lassen Sie keine Fremdkörper in diese eindringen, da dies zu einem Stromschlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeit ein und lassen Sie keine Flüssigkeit in das Innere des Geräts laufen, da dies eine Stromschlaggefahr darstellen könnte.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht auf einer nassen Oberfläche oder an Orten, an denen es ins Wasser fallen oder hineingestoßen werden kann.
- Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Schalten Sie das Gerät am Netzschalter aus und ziehen Sie sofort den Netzstecker.

- Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem das Gerät eine Fehlfunktion aufgewiesen hat oder heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Lassen Sie das Gerät vor der weiteren Verwendung von einer qualifizierten Elektrofachkraft auf elektrische oder mechanische Einstellungen, Wartung oder Reparatur überprüfen.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung wird vom Hersteller nicht empfohlen und kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Eine häufige Ursache für Überhitzung sind Staub- oder Flusenablagerungen im Gerät. Stellen Sie sicher, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem Sie das Gerät vom Stromnetz trennen und die Lüftungsöffnungen und Gitter, sofern vorhanden, mit einem Staubsauger reinigen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe eines Fensters, da Regen einen Stromschlag verursachen kann.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel für dieses Gerät. Reinigen Sie es nur mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch, das in heißem Seifenwasser ausgespült wurde. Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Schließen Sie das Gerät erst an die Stromversorgung an, wenn es an seinem endgültigen Standort aufgestellt und in die Position gebracht wurde, in der es verwendet werden soll.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in Badezimmern, Waschküchen oder ähnlichen Räumen vorgesehen, die Wasser, Nässe oder Feuchtigkeit ausgesetzt sein können.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer ebenen, horizontalen Fläche auf.
- Schalten Sie das Gerät aus und verwenden Sie dann die Griffe (sofern vorhanden), um seine Position zu verändern.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit aufgerolltem Kabel, da dies zu einer Wärmeentwicklung führen kann, die eine Gefahr darstellen könnte.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels mit diesem Gerät wird nicht empfohlen.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose – fassen Sie stattdessen den Stecker an.
- Ziehen Sie den Netzstecker immer aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel während des Betriebs nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommt.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichböden, Teppichen oder Läufern usw. Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Verdrehen, knicken oder wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät, da dies die Isolierung schwächen und zum Aufplatzen führen kann. Stellen Sie vor dem Gebrauch stets sicher, dass das Kabel vollständig aus dem Aufbewahrungsfach entnommen wurde.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Box oder einem geschlossenen Raum auf, bevor es ausreichend abgekühlt ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einer Zeitschaltuhr, einem Timer oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Gerät abgedeckt oder falsch positioniert ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Vermeiden Sie es, Flüssigkeit auf das Gerät zu verschütten.

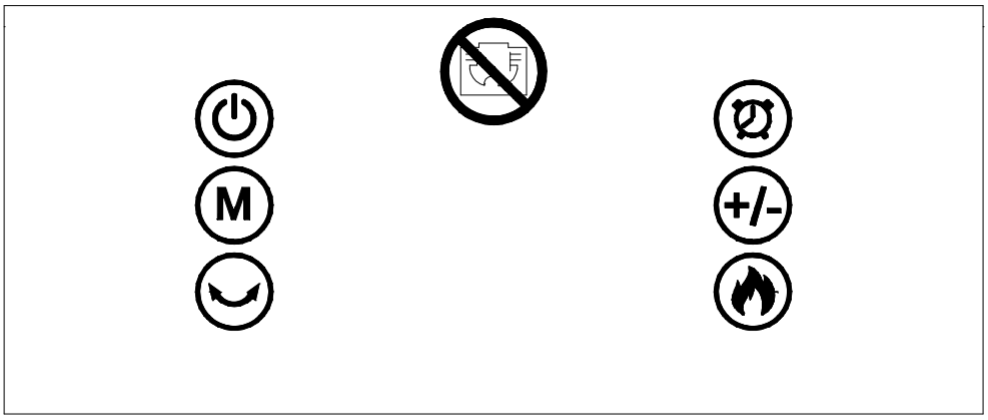
TECHNISCHE DATEN

Modell	Spannung	Frequenz	Leistung
HPC-F2017YL-Wifi	AC220-240V~	50-60Hz	2000W

MONTAGEANLEITUNG

1. Montieren Sie den linken und den rechten Sockel wie in der Abbildung unten gezeigt. Führen Sie das Netzkabel durch die Öffnung am Sockel.
2. Nehmen Sie die Kunststoffmutter heraus und befestigen Sie den Sockel mit den Kunststoffmuttern im Uhrzeigersinn am Gerät.

ANSICHT DES BEDIENFELDES



BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Bevor Sie den Stecker in eine Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung in Ihrer Region mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
2. Nehmen Sie das Heizgerät vorsichtig aus der Plastiktüte und dem Karton.
3. Stellen Sie das Heizgerät auf eine feste, ebene Fläche.
4. Stecken Sie das Netzkabel in eine 220–240 V~-Wechselstromsteckdose.
5. Schalten Sie das Heizgerät ein, indem Sie die ⏻ -Taste drücken. Das Gerät zeigt die aktuelle Raumtemperatur an und bläst kalte Luft aus.
6. Wenn Sie die Taste „+/- “ drücken, leuchtet die „ECO“-Anzeige auf. Stellen Sie nun die gewünschte Temperatur ein (die höchste einstellbare Temperatur beträgt 49 °C). Wenn die eingestellte Temperatur höher ist als die Raumtemperatur, schaltet das Gerät auf die erste Heizstufe um; dabei leuchtet das „ “-Symbol weiß. Wenn Sie die Taste „ +/- “ weiter drücken, wird die eingestellte Temperatur noch höher. Das Gerät schaltet auf die höchste Heizstufe um. Zu diesem Zeitpunkt leuchtet das „ “-Symbol rot. Wenn Sie die Taste „ +/- “ weiter drücken, erreicht die eingestellte Temperatur 49 °C; danach beginnt die Temperaturwiedergabe bei 10 °C.
7. Drücken Sie die Taste „ M “ einmal, um die niedrige Heizstufe einzustellen; das Symbol „ “ leuchtet dann weiß. Drücken Sie die Taste zweimal, um die hohe Heizstufe einzustellen; das Symbol „ “ leuchtet dann rot. Wenn Sie diese Taste ein drittes Mal drücken, kehrt das Gerät in den reinen Kühlluftmodus zurück.
8. Durch Drücken der Taste „ “, während die Anzeige „ “ leuchtet, können Sie den Heizstrahler mit oder ohne Schwenkfunktion betreiben.
9. Durch Drücken der Taste „ “, während die Anzeige „ “ leuchtet, können Sie den Timer auf 1 bis 24 Stunden einstellen.
10. Nach dem Aufheizen können Sie beim Ausschalten des Heizgeräts die Taste „ ⏻ “ drücken. Diesmal leuchtet das Symbol „Ventilatorflügel“ auf, und gleichzeitig schaltet sich die gesamte Heizfunktion aus, sodass nur noch der Ventilator läuft. Nach 30 Sekunden schaltet sich das Heizgerät aus.
11. Durch Drücken der Taste „ “, während die Anzeige „ “ leuchtet, können Sie den Heizstrahler mit oder ohne Flammenanzeige betreiben. Die Flammenanzeige dient nur zu Dekorationszwecken, nicht zur Beleuchtung. Es gibt insgesamt sieben Farben für die Kohleflammen, die automatisch wechseln.

ANLEITUNG FÜR DEN THERMOSTAT

1. Um die Temperatur einzustellen, drücken Sie die Taste „ +/- “, um die gewünschte Temperatur auf maximal 49 °C zu erhöhen, und drücken Sie dann die Taste „ +/- “, um die Einstellung von 10 °C bis 49 °C zu durchlaufen.
2. Wenn die Lufttemperatur 2 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, schaltet das Heizgerät auf niedrige Heizstufe.
3. Wenn die Lufttemperatur 4 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt, schaltet das Heizgerät auf hohe Heizstufe.

4. Wenn die Lufttemperatur 1 Grad über oder ≥ der eingestellten Temperatur liegt, bläst das Heizgerät kalte Luft aus.

5. Die Temperatur kann von 10 Grad bis 49 Grad eingestellt werden.

WIFI-FUNKTION

Verbindung über WLAN

1. Scannen Sie mit Ihrem Smartphone den untenstehenden QR-Code oder suchen Sie im App-Store nach „Tuya Smart“, um die App herunterzuladen und zu installieren.
2. Wählen Sie Ihre Ländervorwahl, geben Sie Ihre Handynummer ein und tippen Sie auf „Get“, um eine SMS mit einem Bestätigungscode zu erhalten.
3. Setzen Sie die WLAN-Verbindung zurück, indem Sie die Taste „ ⏻ “ 5 Sekunden lang gedrückt halten. Nach einem „BEE“-Ton blinkt das Stromsymbol.

1) Wenn das Gerät in Betrieb ist, lassen Sie Bluetooth eingeschaltet, öffnen Sie die „Tuya Smart“-App, es erscheint eine Verbindung, klicken Sie dann auf „Hinzufügen“, wie in Bild 1 gezeigt. Anschließend wird die App wie in Bild 2 angezeigt.

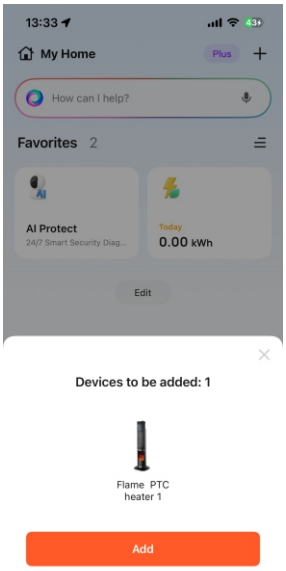


Bild 1

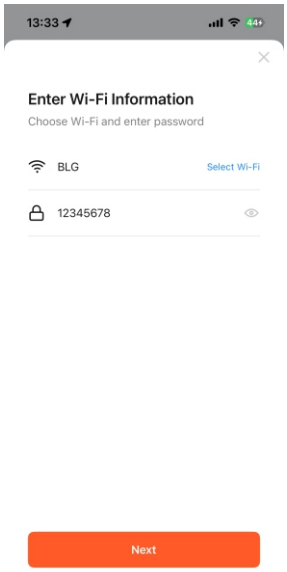


Bild 2

2) Es gibt keine Situation wie in Bild1. Drücken Sie „+“ und dann „Gerät hinzufügen“, wie in Bild 3 gezeigt.

3) Es erscheint dann die Ansicht aus Bild 4. Klicken Sie auf das mit dem Pfeil markierte Symbol, wählen Sie das WLAN aus, über das eine Internetverbindung hergestellt werden kann, geben Sie das WLAN-Passwort ein und klicken Sie auf „Weiter“, wie in Bild 5 gezeigt.

4) Warten Sie, bis die App eine Verbindung zum Gerät hergestellt hat, wie in Bild 6 gezeigt.

5) Klicken Sie auf „Fertig“, wenn die Verbindung hergestellt ist, wie in Bild 7 gezeigt.

6) Wenn die Verbindung zum Gerät erfolgreich hergestellt wurde, wird der Bildschirm wie in Bild 8 angezeigt. Anschließend können Sie das Gerät über Ihr Mobiltelefon bedienen.

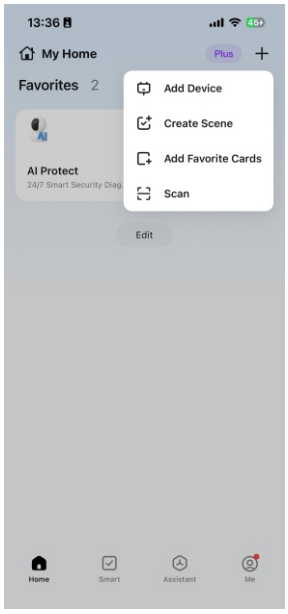


Bild3

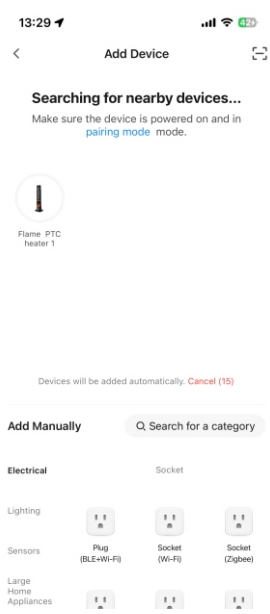


Bild4

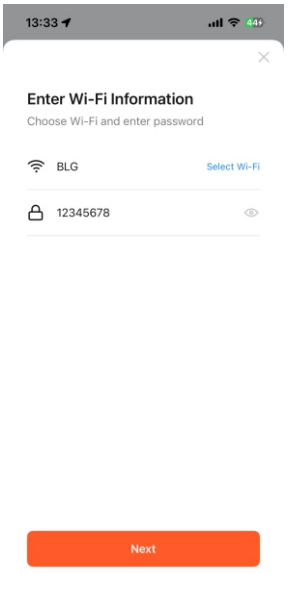


Bild5

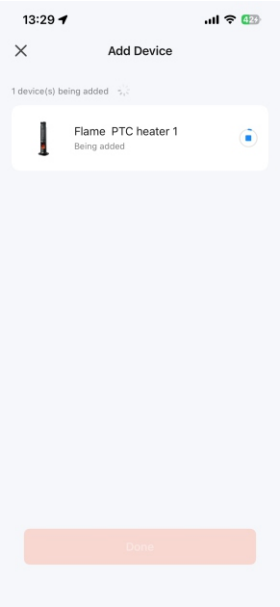


Bild6

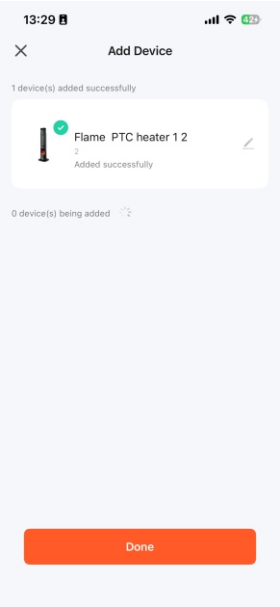


Bild7

Bild8

Bedienung über WLAN

1. Sie können das Gerät über Ihr Mobiltelefon in einer WLAN- oder 4G-LTE-Umgebung bedienen, wie in Bild 8 gezeigt.
2. Drücken Sie „Switch“, um die Heizung ein- oder auszuschalten.
3. Drücken Sie „Level“, um die in Bild 9 gezeigte Anzeige aufzurufen.
4. Drücken Sie „Countdown Timer“, um die in Bild 10 gezeigte Anzeige aufzurufen.
5. Drücken Sie „Settings“, um die in Bild 11 gezeigte Anzeige aufzurufen.

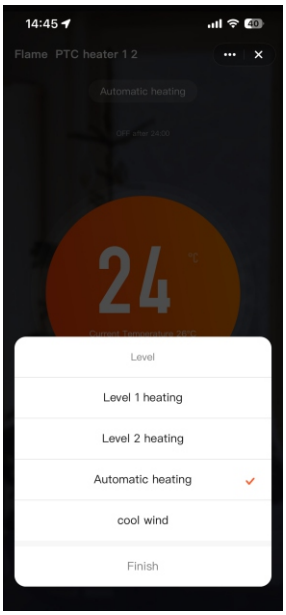


Bild9

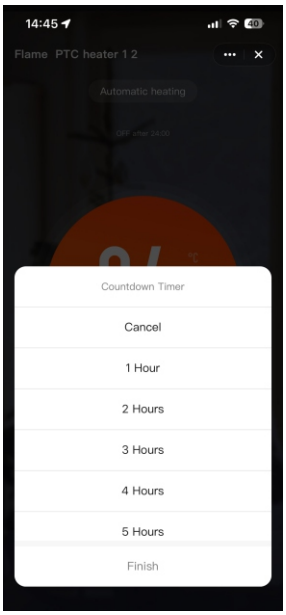


Bild10

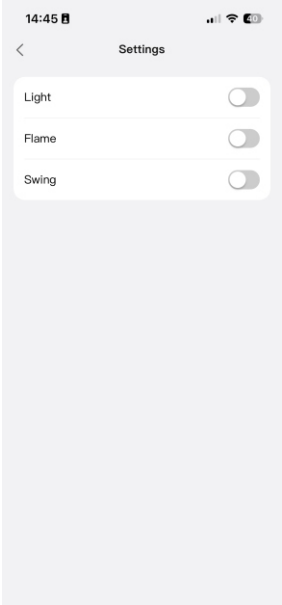


Bild11

PS:

Licht: Schalten Sie das Licht am Displayfenster ein/aus.

Flamme: Schalten Sie die Flamme ein/aus.

Schwenkfunktion: Schalten Sie die Schwenkfunktion nach rechts und links ein/aus.

Betriebstöne

Das Gerät gibt bei jeder Betriebseinstellung einen Signalton ab.

ÜBERSICHT ÜBER DIE FERNBEDIENUNG

1. Für die Fernbedienung verwenden Sie bitte 2 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Der Ein-/Aus-Schalter der Fernbedienung ist entsprechend beschriftet.

“ON/OFF”	Hauptschalter
“MODE”	3 Einstellungen zur Auswahl: KALT, WARM, HEISS
“TIMER”	Timer-Einstellung von 1–24 Stunden
“OSCIL”	Oszillationsfunktion für den Heizstrahler
“CANCEL”	Licht des Heizstrahlers ausschalten, für eine angenehme Schlafumgebung sorgen
“UP”	Temperatur erhöhen
“DOWN”	Temperatur senken
“FLAMES”	Flammenanzeigefunktion (insgesamt sieben Kohlefarben)

SICHERHEITSSCHALTER BEI UMKIPPEN

Das Gerät verfügt über einen Kippschutzschalter, der für Sicherheit sorgt. So werden Brandgefahren und andere Schäden vermieden.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Dieser Heizlüfter ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät im Falle einer Überhitzung automatisch ausschaltet. Zum Beispiel bei einer vollständigen oder teilweisen Verstopfung der Lüftungsschlitze. In diesem Fall, ziehen Sie den Stecker des Geräts, warten Sie etwa 30 Minuten, damit es abkühlt, und entfernen Sie das Objekt, das die Lüftungsschlitze blockiert. Dann schalten Sie es wieder wie oben beschrieben ein. Das Gerät sollte jetzt normal funktionieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät durchführen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Für die Reinigung wird empfohlen, ein weiches, feuchtes Tuch und ein neutrales Reinigungsmittel zu verwenden. Verwenden Sie kein scheuerndes Tuch oder Geräte, die das Erscheinungsbild des Geräts beeinträchtigen könnten. Überprüfen Sie, ob der Heißluftauslass und der Lufteinlass frei von Staub und Schmutz sind.
- Achten Sie beim Reinigen darauf, die Heizelemente nicht zu berühren.
- Im Falle einer Störung und/oder eines schlechten Funktionierens des Geräts trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und kontaktieren Sie einen zugelassenen Reparateur.

ENTSORGUNG

Bedeutung des durchgestrichenen Mülltonne-Symbols:

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie separate Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten.

Wenn Elektrogeräte auf Deponien entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigt.

DE

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en):820-527V90(HPC-F2017YL-Wifi)					
Angabe	**Symbol**	**Wert**	**Einheit**	**Angabe**	**Einheit**
Wärmeleistung				**Art des Wärmeleistungs-/Raumtemperaturreglers (bitte eine Möglichkeit auswählen)**	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	1.401	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistun	$P_{max.c}$	1.937	kW	Raumtemperaturregler mit mechanischem Thermostat	[nein]
Leistungsaufnahme				Mit elektronischem Raumtemperaturregler	[nein]
Im Aus-Zustand	P_0	N/A	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Tageszeitregelung	[ja]
Im Bereitschaftszustand	P_{sm}	0.43	W	Elektronischer Raumtemperaturregler mit Wochentagsregelung	[nein]
Im Leerlaufzustand	P_{idle}	0.43	W	**Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)**	
Im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P_{nsm}	N/A	W	Raumtemperaturregler mit Präsenzerkennung	[nein]
				Raumtemperaturregler mit Erkennung offener Fenster	[nein]
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige			[ja]	Fernbedienungsoption	[ja]
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad im aktiven Betrieb	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Adaptive Regelung des Heizbeginns	[nein]
				Betriebszeitbegrenzung	[ja]
				Schwarzkugelsensor	[nein]
				Selbstlernfunktion	[nein]
				Regelungsgenauigkeit	[nein]
Kontaktangaben	Importeur/Hersteller/REP: MH Handel GmbH Wendenstraße 309 D-20537 Hamburg Germany IN CHINA HERGESTELLT				

INTRODUCCIÓN

- Antes de usar su nuevo calentador, lea cuidadosamente las siguientes instrucciones. **GUARDE ESTE FOLLETO EN UN LUGAR SEGURO PARA PODER CONSULTARLO MÁS TARDE.**
- Después de retirar el embalaje, asegúrese de que el aparato esté en buen estado.
- Los materiales de embalaje pueden contener plástico, clavos, etc., que pueden ser peligrosos y, por lo tanto, no deben dejarse al alcance de los niños.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Gracias por comprar nuestro producto. Lea atentamente estas instrucciones antes de operar el calentador. Conserve estas instrucciones de funcionamiento para referencia futura.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
- Los niños de edades comprendidas entre los 3 y los 8 años sólo podrán encender y apagar el aparato si éste ha sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños a partir de 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.
- **PRECAUCIÓN** - Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Debe prestarse especial atención en presencia de niños y personas vulnerables.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
- **PRECAUCIÓN**: Para evitar el riesgo de que se produzca una desconexión térmica involuntaria, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la compañía eléctrica conecte y desconecte regularmente.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- La estufa no debe estar situada inmediatamente debajo de una toma de corriente.
- No utilice esta estufa cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- No utilice esta estufa si se ha caído;
- No utilice la estufa si presenta daños visibles;

- Utilice este calefactor fijándolo a la pared.
- **ADVERTENCIA**: No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir solas de la habitación, a menos que haya una supervisión constante.
- **ADVERTENCIA**: Para reducir el riesgo de incendio, mantenga las telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- La instalación DEBE ser realizada por un electricista cualificado.
- Evite instalar el aparato detrás de una puerta.
- Utilice únicamente la tensión especificada en la placa de características del calefactor.
- No cubra ni obstaculice de ninguna manera el flujo de aire hacia las rejillas de entrada o salida, ya que el aparato podría sobrecalentarse y suponer un riesgo de incendio (en el caso de los calefactores con ventilador).
- No cubra las rejillas ni bloquee la entrada o salida de aire colocando el aparato contra ninguna superficie. Mantenga todos los objetos a una distancia mínima de 1 metro de la parte frontal y los laterales del aparato. A excepción de los aparatos diseñados para montaje en pared, mantenga también una distancia de 1 metro desde la parte trasera de la unidad.
- No coloque el aparato cerca de una fuente de calor radiante.
- No lo utilice en zonas donde se utilicen o almacenen gasolina, pintura u otros líquidos inflamables.
- Este aparato se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no deje que la piel desnuda entre en contacto con las superficies calientes. Apague el aparato y utilice las asas cuando las haya para moverlo.
- No utilice el aparato para secar ropa.
- No deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- No introduzca ni permita que entren objetos extraños en ninguna abertura de ventilación o escape, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños en el aparato.
- No sumerja el aparato en líquido ni permita que el líquido entre en el interior del mismo, ya que esto podría suponer un riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice este aparato sobre una superficie mojada, ni en lugares donde pueda caerse o ser empujado al agua.
- No intente recuperar un aparato que haya caído al agua. Desconéctelo de la red eléctrica y desenchúfelo inmediatamente.
- No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni después de que el aparato haya fallado, se haya caído o haya sufrido cualquier tipo de daño. Acuda a un electricista cualificado para que lo examine, realice los ajustes eléctricos o mecánicos necesarios, o lo repare antes de volver a utilizarlo.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico y no al uso comercial o industrial.

- Utilice este aparato únicamente tal y como se describe en este manual. El fabricante no recomienda ningún otro uso, ya que podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones.
- Una causa habitual de sobrecalentamiento son los depósitos de polvo o pelusas en el aparato. Asegúrese de eliminar estos depósitos con regularidad desenchufando el aparato y aspirando las rejillas de ventilación y las rejillas, si las hay.
- No utilice este aparato junto a una ventana, ya que la lluvia podría provocar una descarga eléctrica.
- No utilice productos de limpieza abrasivos en este aparato. Límpielo únicamente con un paño húmedo (no mojado) enjuagado en agua caliente con jabón. Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica antes de limpiarlo.
- No conecte el aparato a la red eléctrica hasta que haya sido instalado en su ubicación definitiva y ajustado a la posición en la que se utilizará.
- Este aparato no está diseñado para su uso en cuartos de baño, lavaderos o lugares similares que puedan estar expuestos al agua, la humedad o la condensación.
- Utilícelo siempre sobre una superficie plana y horizontal.
- Apague el aparato y, a continuación, utilice las asas (si las hay) para cambiar su posición.
- No lo utilice con el cable enrollado, ya que esto podría provocar una acumulación de calor, lo que podría suponer un peligro.
- No se recomienda el uso de un alargador con este aparato.
- No retire el enchufe de la toma tirando del cable; sujete el enchufe por el mango.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no lo utilice.
- No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes durante el funcionamiento.
- No pase el cable por debajo de alfombras, moquetas o pasillos, etc. Coloque el cable lejos de zonas en las que se pueda tropezar con él.
- No retuerza, doble ni enrolle el cable alrededor del aparato, ya que esto podría debilitar y romper el aislamiento. Asegúrese siempre de que el cable se ha retirado completamente de cualquier zona de almacenamiento antes de su uso.
- No guarde el aparato en una caja o en un espacio cerrado hasta que se haya enfriado lo suficiente.
- No utilice este aparato con un programador, temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, ya que existe riesgo de incendio si el aparato está cubierto o colocado incorrectamente.
- No utilice este aparato al aire libre ni sobre superficies mojadas. Evite derramar líquidos sobre el aparato.

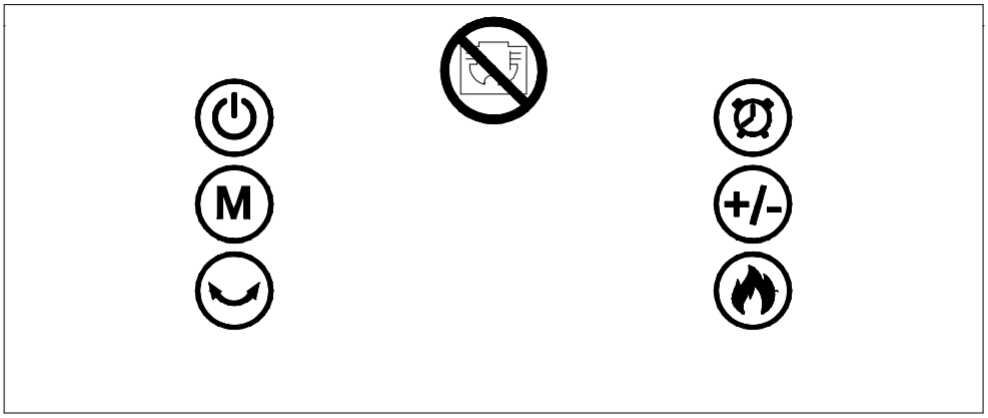
ESPECIFICACIONES

Modelo	Voltaje	Frecuencia	Potencia
HPC-F2017YL-Wifi	AC220-240V~	50-60Hz	2000W

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Instale la base izquierda y la base derecha tal y como se muestra en la imagen siguiente. Pase el cable de alimentación por la ranura de la base.
2. Retire la tuerca de plástico y utilice las tuercas de plástico girándolas en el sentido de las agujas del reloj para fijar la base al producto.

VISTA DEL PANEL DE CONTROL



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Antes de enchufar el cable a una toma de corriente, asegúrese de que la tensión eléctrica de su zona coincide con la indicada en la etiqueta de características de la unidad.
2. Saque con cuidado el calefactor de la bolsa de plástico y de la caja de cartón.
3. Coloque el calefactor sobre una superficie firme y nivelada.
4. Enchufe el cable a una toma de corriente de 220-240 V CA.
5. Encienda el calefactor pulsando el botón ⏻ ; la unidad mostrará la temperatura ambiente actual y expulsará aire frío.
6. Al pulsar el botón « +/- », se encenderá la luz «ECO»; comience a ajustar la temperatura adecuada (la temperatura máxima que puede ajustar es de 49 ℃). Cuando la temperatura ajustada sea superior a la temperatura ambiente, la unidad activará un nivel de calefacción; en ese momento, el símbolo « ❁ » se iluminará en color BLANCO. Si sigue pulsando « +/- », la temperatura ajustada será aún mayor. La unidad activará el modo de calefacción al máximo. En ese momento, el símbolo « ❁ » se iluminará en color ROJO. Si se sigue pulsando « +/-» hasta que la temperatura ajustada alcance los 49 ℃, la temperatura volverá a empezar desde los 10 ℃.
7. Al pulsar el botón « M » una vez, se activa el modo de calor bajo y el símbolo « ❁ » se iluminará en color BLANCO. Al pulsarlo dos veces, se activa el modo de calor alto y el símbolo « ❁ » se iluminará en color ROJO. Al pulsar este botón por tercera vez, volverá al modo de solo aire frío.
8. Al pulsar el botón « ◡ » con el indicador « ◡ » encendido, puede activar o desactivar la oscilación del calefactor.
9. Al pulsar el botón « ⏲ » con el indicador « ⏲ » encendido, puede ajustar el temporizador de 1 a 24 horas.
10. Después de calentar, mientras apagas el calefactor, puedes pulsar el botón « ⏻ »; esta vez se iluminará el símbolo de la «asa del ventilador» y, al mismo tiempo, se apagará toda la calefacción y solo funcionará el ventilador; tras 30 segundos de funcionamiento, el calefactor se apagará.
11. Al pulsar el botón « 🔥 » con el indicador « 🔥 » encendido, puede configurar el calentador con o sin visualización de llamas. La función de visualización de llamas es solo decorativa, no sirve para iluminar. Hay un total de siete colores de fuego de carbón, que cambian automáticamente.

INSTRUCCIONES DEL TERMOSTATO

1. Para ajustar la temperatura, pulse el botón « +/- » para aumentar la temperatura deseada hasta un máximo de 49 ℃ y continúe pulsando « +/- » para reajustar de 10 ℃ a 49 ℃.
2. Cuando la temperatura del aire descienda 2 grados por debajo de la temperatura establecida, el calefactor iniciará la calefacción a baja potencia.

3. Cuando la temperatura del aire descienda 4 grados por debajo de la temperatura establecida, el calefactor iniciará la calefacción a alta potencia.
4. Cuando la temperatura del aire sea 1 grado superior o igual a la temperatura establecida, el calefactor soplará aire frío.
5. La temperatura se puede ajustar entre 10 y 49 grados.

FUNCIÓN WIFI

Conexión por WIFI

1. Utilice su teléfono para escanear el código QR que aparece a continuación o busque «Tuya Smart» en la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la aplicación.
2. Seleccione el código de su país, introduzca el número de teléfono móvil y pulse «Obtener» para recibir un mensaje con el código de verificación.
3. Reinicie la conexión WIFI: mantenga pulsado el botón « ⏻ » durante 5 segundos. Tras oír un pitido, el símbolo de encendido parpadeará.

1) Cuando el producto esté en funcionamiento, mantenga el Bluetooth activado, abra la aplicación «Tuya Smart», aparecerá un enlace y haga clic en «AÑADIR» como se muestra en la imagen 1. A continuación, la aplicación se mostrará como en la imagen 2.

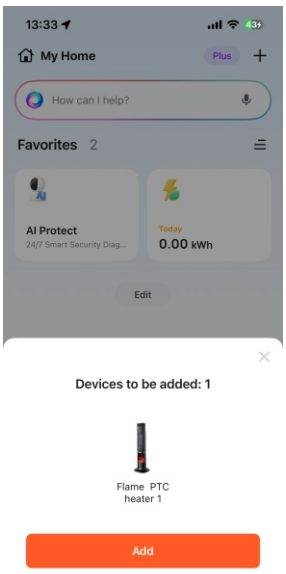


Imagen 1

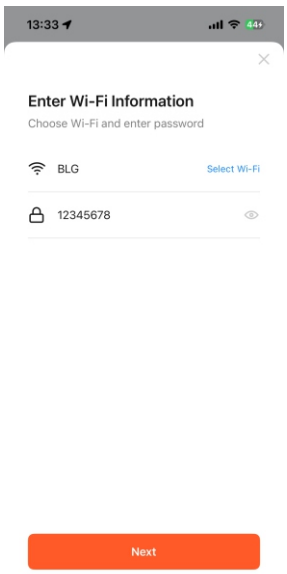


Imagen 2

2) No se da la situación imagen1. Pulsa «+» y, a continuación, pulsa «Añadir dispositivo», tal y como se muestra en la imagen 3.

3) A continuación, aparecerá la pantalla de la imagen 4. Haz clic en el icono indicado por la flecha, selecciona la red Wi-Fi con la que puedas conectarte a Internet, introduce la contraseña de la red y pulsa «Siguiente», tal y como se muestra en la imagen 5.

4) Espere a que la aplicación se conecte con el dispositivo, tal y como se muestra en la imagen 6.

5) Haga clic en «Hecho» cuando la conexión se haya completado, tal y como se muestra en la imagen 7.

6) Cuando la conexión del dispositivo se haya establecido correctamente, se mostrará como en la imagen 8. A continuación, podrá controlar el dispositivo desde el móvil.

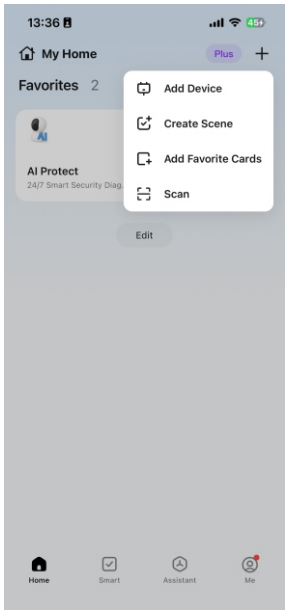


Imagen3

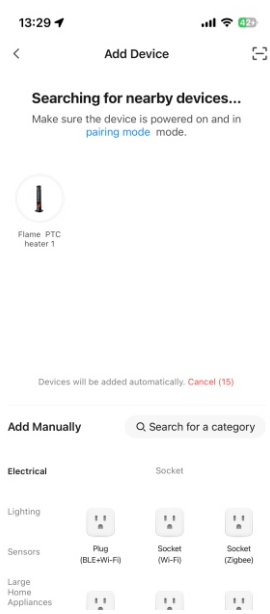


Imagen4

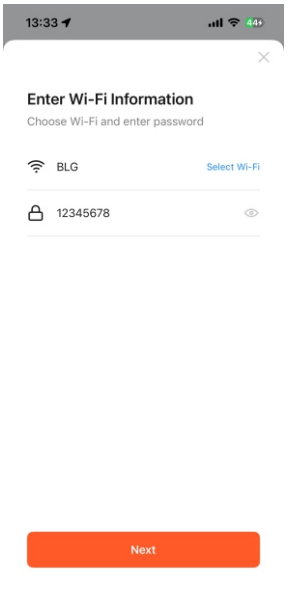


Imagen5

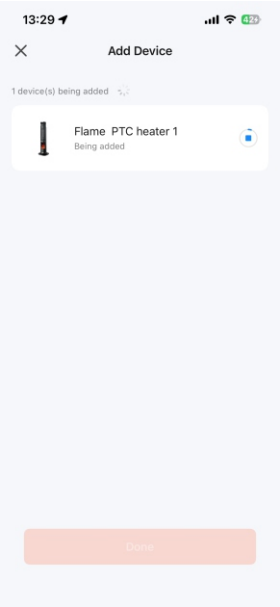


Imagen6

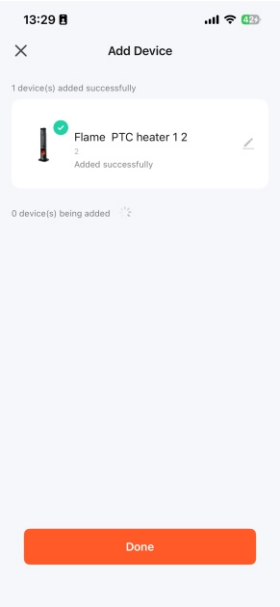


Imagen7

Imagen8

Funcionamiento mediante WiFi

1. Puede controlar el dispositivo desde el móvil en un entorno WiFi o 4G LTE, tal y como se muestra en la imagen 8.
2. Pulse «Interruptor» para encender o apagar el calefactor.
3. Pulse «Nivel» para acceder a la imagen 9.
4. Pulse «Temporizador de cuenta atrás» para acceder a la imagen 10.
5. Pulse «Ajustes» para acceder a la imagen 11.

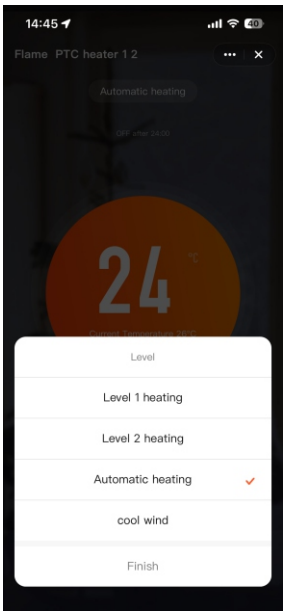


Imagen9

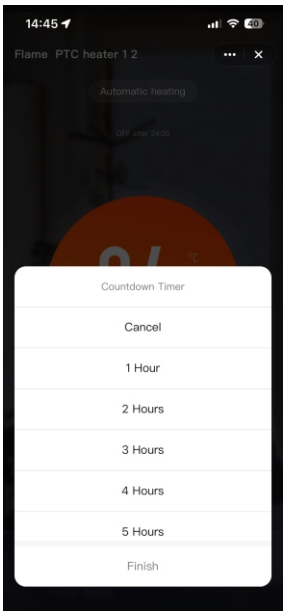


Imagen10

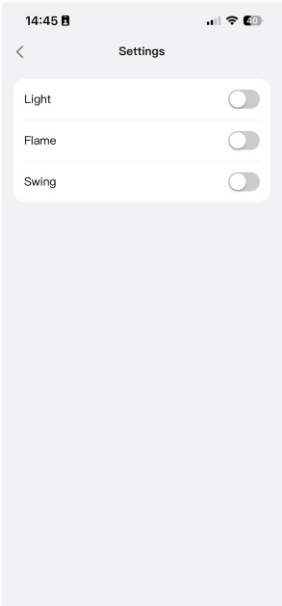


Imagen11

PD:

Luz: Enciende/apaga la luz de la pantalla.

Llama: Enciende/apaga la llama.

Oscilación: Activa/desactiva la función de oscilación a derecha e izquierda.

Sonido de funcionamiento

El aparato emite un pitido al realizar cada ajuste de funcionamiento.

VISTA DEL MANDO A DISTANCIA

1. Mando a distancia: utilice 2 pilas AAA (no incluidas).
2. El botón de encendido del mando a distancia está identificado como tal.

“ON/OFF”	Botón de encendido principal
“MODE”	3 ajustes seleccionables: FRÍO, TIBIO, CALIENTE
“TIMER”	Ajuste del temporizador de 1 a 24 horas
“OSCIL”	Función de oscilación del calefactor
“CANCEL”	Apaga la luz del calefactor para mantener un ambiente de sueño confortable
“UP”	Ajuste de la temperatura para subirla
“DOWN”	Ajuste de la temperatura para bajarla
“FLAMES”	Función de visualización de llamas (un total de siete colores de carbón).

INTERRUPTOR DE SEGURIDAD ANTI-VOLCAMIENTO

El aparato cuenta con un interruptor de seguridad antivuelco para garantizar la seguridad. Evita que el usuario sufra quemaduras u otros daños.

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO

Este calentador está protegido con una protección contra sobrecalentamiento que apaga automáticamente el aparato en caso de sobrecalentamiento. Por ejemplo: debido a la obstrucción total o parcial de las rejillas de ventilación. En este caso, desconecte el aparato, espere unos 30 minutos para que se enfríe y retire el objeto que está obstruyendo las rejillas de ventilación. Luego vuelva a encenderlo como se describió anteriormente. El aparato debería funcionar normalmente ahora. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento en el aparato, desconéctelo de la fuente de alimentación.
- Para la limpieza, se recomienda usar un paño suave y húmedo y un detergente neutro. No utilice un paño abrasivo ni dispositivos que puedan afectar la apariencia del aparato. Verifique que la salida de aire caliente y la entrada de ventilación estén libres de polvo y suciedad.
- Durante la limpieza, tenga cuidado de no tocar los elementos calefactores.
- En caso de avería y/o mal funcionamiento del aparato, desconecte el aparato de la fuente de alimentación y contacte a un reparador autorizado.

DESECHO

Significado del contenedor de ruedas tachado:

No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales no clasificados, utilice instalaciones de recogida separadas. Comuníquese con su ayuntamiento para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.

Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

ES

Requisitos de información para los calefactores eléctricos locales

Identificador(es) del modelo:820-527V90(HPC-F2017YL-Wifi))					
Artículo	**Símbolo**	**Valor**	**Unidad**	**Artículo**	**Unidad**
Salida de calor				**Tipo de salida de calor/control de temperatura ambiente (seleccione uno)**	
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2,000	kW	Salida de calor de una sola etapa y sin control de temperatura ambiente	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	1.401	kW	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiente	[no]
Máxima salida de calor continuo	$P_{max.c}$	1.937	kW	Con termostato mecánico control temperatura ambiente	[no]
Consumo de energía				Con control electrónico de la temperatura ambiente	[no]
En modo apagado	P_0	N/A	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador de día	[sí]
En modo de espera	P_{sm}	0.43	W	Control electrónico de temperatura ambiente más temporizador semanal	[no]
En modo inactivo	P_{idle}	0.43	W	**Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)**	
En espera de red	P_{nsm}	N/A	W	Control de temperatura ambiente, con detección de presencia	[no]
				Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta	[no]
Modo de espera con visualización de información o estado			[sí]	Opción de control de distancia	[sí]
Eficiencia energética estacional de la calefacción en modo activo	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Control de arranque adaptativo	[no]
				Limitación del tiempo de trabajo	[sí]
				Sensor de bombilla negra	[no]
				Funcionalidad de autoaprendizaje	[no]
				Precisión del control	[no]
Datos de contacto	Importador/Fabricante/REP: Spanish Aosom, S.L. C/ Roc Gros, Nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain. B66295775 atencioncliente@aosom.es TEL: 931294512 HECHO EN CHINA				

INTRODUÇÃO

- Antes de usar o seu novo aquecedor, leia cuidadosamente as instruções a seguir. **MANTENHA ESTE FOLHETO EM UM LOCAL SEGURO PARA QUE POSSA CONSULTÁ-LO MAIS TARDE.**
- Após remover a embalagem, certifique-se de que o aparelho está em boas condições.
- Os materiais de embalagem podem conter plástico, pregos, etc., que podem ser perigosos e, portanto, não devem ser deixados ao alcance das crianças.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Obrigado por comprar nosso produto. Leia atentamente estas instruções antes de operar o aquecedor. Guarde estas instruções de operação para referência futura.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, exceto se forem vigiadas permanentemente.
- As crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou efetuar a manutenção pelo utilizador.
- CUIDADO - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e pessoas vulneráveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo.
- **CUIDADO**: Para evitar um perigo devido a um rearme inadvertido do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço público.
- **AVISO**: Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- O aquecedor não deve estar situado imediatamente por baixo de uma tomada eléctrica.
- Não utilizar este aquecedor nas imediações de uma banheira, de um duche ou de uma piscina.

- Não utilizar este aquecedor se tiver caído;
- Não utilizar se houver sinais visíveis de danos no aquecedor;
- Utilize este aquecedor fixando-o à parede.
- **AVISO**: Não utilize este aquecedor em divisões pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não sejam capazes de sair da divisão sozinhas, exceto se houver supervisão constante.
- **AVISO**: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os têxteis, as cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.
- A instalação DEVE ser realizada por um eletricista qualificado.
- Evite a instalação atrás de uma porta.
- Utilize apenas a tensão especificada na placa de identificação do aquecedor.
- Não cubra nem obstrua de forma alguma o fluxo de ar nas grelhas de entrada ou saída, pois o aparelho pode sobreaquecer e representar um risco de incêndio (para aquecedores com ventilador).
- Não cubra as grelhas nem bloqueie a entrada ou saída do fluxo de ar, colocando o aparelho encostado a qualquer superfície. Mantenha todos os objetos a pelo menos 1 metro da parte frontal e dos lados do aparelho. Com exceção dos aparelhos concebidos para montagem na parede, mantenha também um espaço de 1 metro na parte traseira da unidade.
- Não coloque o aparelho perto de uma fonte de calor radiante.
- Não utilize em áreas onde seja utilizada ou armazenada gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis.
- Este aparelho aquece quando está em funcionamento. Para evitar queimaduras, não deixe a pele nua tocar em superfícies quentes. Desligue o aparelho e utilize as pegas, quando existentes, para o deslocar.
- Não utilize o aparelho para secar roupa.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver em funcionamento.
- Não insira nem permita que objetos estranhos entrem em qualquer abertura de ventilação ou exaustão, pois isso pode causar um choque elétrico, incêndio ou danos no aparelho.
- Não mergulhe o aparelho em líquido nem permita que líquido entre no seu interior, pois isso pode criar um risco de choque elétrico.
- Não utilize este aparelho em superfícies molhadas, nem em locais onde possa cair ou ser empurrado para dentro de água.
- Não tente alcançar um aparelho que tenha caído na água. Desligue-o da tomada e retire a ficha imediatamente.
- Não utilize qualquer aparelho com o cabo ou a ficha danificados, nem após o aparelho ter apresentado avarias, ter caído ou ter sido danificado de qualquer forma. Leve-o a um técnico elétrico qualificado para inspeção, ajuste elétrico ou mecânico, manutenção ou reparação antes de voltar a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.

- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico e não a uso comercial ou industrial.
- Utilize este aparelho apenas conforme descrito neste manual. Qualquer outra utilização não é recomendada pelo fabricante e pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Uma causa comum de sobreaquecimento são os depósitos de pó ou cotão no aparelho. Certifique-se de que estes depósitos são removidos regularmente, desligando o aparelho da tomada e aspirando as saídas de ar e grelhas, quando disponíveis.
- Não utilize este aparelho junto a uma janela, pois a chuva pode causar choque elétrico.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos neste aparelho. Limpe-o apenas com um pano húmido (não molhado) enxaguado em água quente com sabão. Retire sempre a ficha da tomada antes de limpar.
- Não ligue o aparelho à rede elétrica até que tenha sido instalado no seu local definitivo e ajustado à posição em que será utilizado.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado em casas de banho, lavandarias ou locais semelhantes que possam estar expostos a água, humidade ou vapor.
- Utilize sempre sobre uma superfície plana e horizontal.
- Desligue o aparelho e, em seguida, utilize as pegas (quando fornecidas) para alterar a sua posição.
- Não utilize o aparelho com o cabo enrolado, pois isso pode causar um acúmulo de calor, o que pode representar um perigo.
- Não é recomendada a utilização de um cabo de extensão com este aparelho.
- Não retire a ficha da tomada puxando pelo cabo – segure antes na ficha.
- Desligue sempre o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado.
- Não permita que o cabo entre em contacto com superfícies quentes durante o funcionamento.
- Não passe o cabo por baixo de alcatifas, tapetes ou passadeiras, etc. Coloque o cabo longe de áreas onde seja provável tropeçar nele.
- Não torça, não enrole nem enrole o cabo à volta do aparelho, pois isso pode enfraquecer e rasgar o isolamento. Certifique-se sempre de que o cabo foi totalmente retirado de qualquer área de arrumação de cabos antes de utilizar o aparelho.
- Não guarde o aparelho numa caixa ou num espaço fechado até que tenha arrefecido suficientemente.
- Não utilize este aparelho com um programador, temporizador ou qualquer outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente, uma vez que existe risco de incêndio se o aparelho estiver coberto ou posicionado incorretamente.
- Não utilize este aparelho ao ar livre ou em superfícies molhadas. Evite derramar líquidos sobre o aparelho.

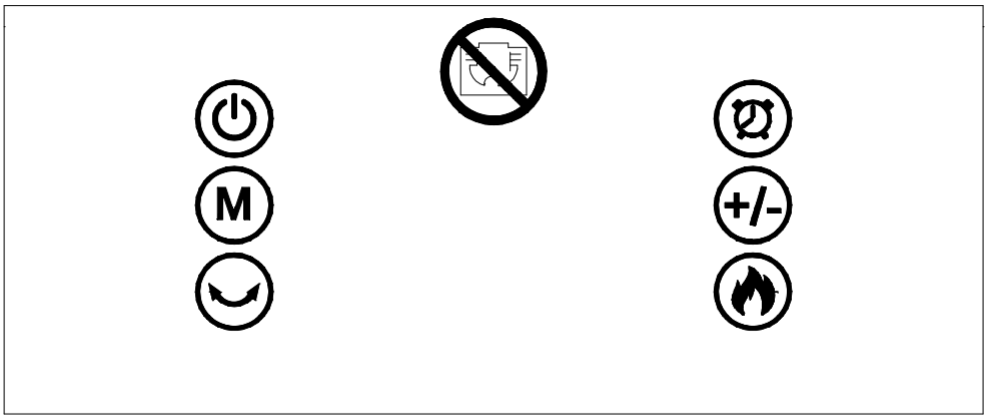
ESPECIFICAÇÕES

Modelo	Tensão	Frequência	Potência
HPC-F2017YL-Wifi	AC220-240V~	50-60Hz	2000W

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Instale a base esquerda e a base direita conforme ilustrado na imagem abaixo. Passe o cabo de alimentação pela ranhura na base.
2. Retire a porca de plástico e aperte-a no sentido horário para fixar a base ao produto.

VISTA DO PAINEL DE CONTROLO



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

1. Antes de ligar a ficha a uma tomada elétrica, certifique-se de que a tensão elétrica na sua área corresponde à indicada na etiqueta de especificações do aparelho.
2. Retire cuidadosamente o aquecedor do saco de plástico e da caixa de cartão.
3. Coloque o aquecedor sobre uma superfície firme e nivelada.
4. Ligue o conjunto de cabos a uma tomada elétrica de 220-240 V CA.
5. Ligue o aquecedor premindo o botão ⏻ ; a unidade exibirá a temperatura ambiente atual e começará a soprar ar frio.
6. Ao premir o botão " +/- ", a luz "ECO" acenderá; comece a definir a temperatura adequada (a temperatura máxima que pode definir é de 49 ℃). Quando a temperatura definida for superior à temperatura ambiente, a unidade ativará a primeira configuração de aquecimento; neste momento, o símbolo " ❁ " acenderá na cor BRANCA. Se continuar a premir " +/- ", a temperatura definida será ainda mais elevada. A unidade ativará a configuração de aquecimento máxima. Nesse momento, o símbolo " ❁ " acenderá na cor VERMELHA. Se continuar a pressionar " +/- " até a temperatura definida atingir 49 ℃, a temperatura reiniciará a partir de 10 ℃.
7. Prima o botão « M » uma vez para ativar a configuração de aquecimento baixo e o « ❁ » acenderá a BRANCO. Prima duas vezes para ativar a configuração de aquecimento alto e o « ❁ » acenderá a VERMELHO. Ao premir este botão pela terceira vez, voltará ao modo de apenas sopro de ar frio.
8. Ao premir o botão " ◡ " com a luz " ◡ " acesa, pode ativar ou desativar a oscilação do aquecedor.
9. Ao premir o botão " ⏲ " com a luz " ⏲ " acesa, pode definir o temporizador de 1 a 24 horas.
10. Após o aquecimento, enquanto desliga o aquecedor, pode premir o botão " ⏻ "; desta vez, o símbolo "pá do ventilador" acenderá e, ao mesmo tempo, todo o aquecimento desligar-se-á, ficando apenas o ventilador a funcionar; após 30 segundos de funcionamento, o aquecedor desligar-se-á.
11. Ao premir o botão « 🔥 » com a luz « 🔥 » acesa, pode configurar o aquecedor com ou sem exibição de chamas. A função de exibição de chamas serve apenas para decoração, não para iluminação. No total, são sete cores de fogo de carvão, que alternam automaticamente.

INSTRUÇÕES DO TERMÓSTATO

1. Para ajustar a temperatura, prima o botão " +/- " para aumentar a temperatura desejada até um máximo de 49 ℃ e continue a premir " +/- " para reajustar de 10 ℃ a 49 ℃.
2. Quando a temperatura do ar descer 2 graus abaixo da temperatura definida, o aquecedor iniciará o aquecimento baixo.
3. Quando a temperatura do ar descer 4 graus abaixo da temperatura definida, o aquecedor iniciará o aquecimento alto.

4. Quando a temperatura do ar for 1 grau ou mais elevada que a temperatura definida, o aquecedor soprará ar frio.
5. A temperatura pode ser definida entre 10 e 49 graus.

FUNÇÃO WIFI

Ligação por WIFI

1. Utilize o seu telemóvel para digitalizar o código QR abaixo ou procure “Tuya Smart” na App Store para descarregar e instalar a aplicação.
2. Selecione o código do seu país, introduza o número de telemóvel e toque em “Obter” para receber uma mensagem com o código de verificação.
3. Reinicie a ligação Wi-Fi, mantendo premido o botão « ⏻ » durante 5 segundos. Após ouvir um «BEE», o símbolo de alimentação começará a piscar.

1) Quando o produto estiver a funcionar, mantenha o Bluetooth ligado, abra a aplicação «Tuya Smart», aparecerá um link e clique em «ADD» (Adicionar), conforme mostrado na Imagem 1. Em seguida, a aplicação será apresentada como na Imagem 2.

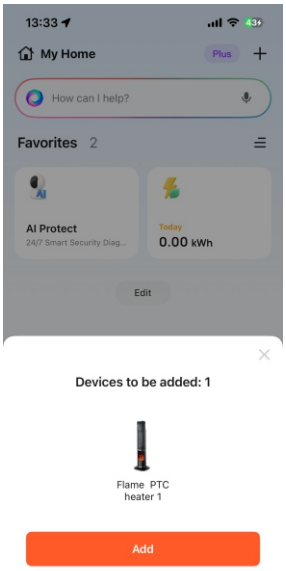


imagem 1

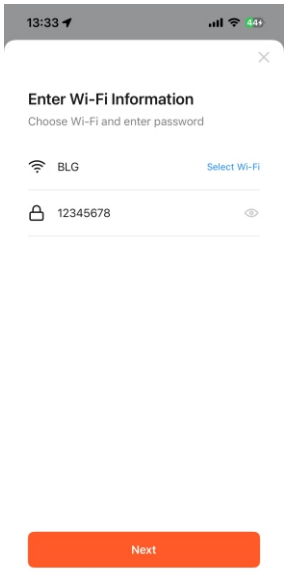


imagem 2

2) Não existe a situação imagem1. Prima «+» e, em seguida, prima «Adicionar dispositivo», conforme mostrado na imagem 3

3) Em seguida, será apresentado o que se vê na imagem 4. Clique no ícone indicado pela seta, selecione a rede Wi-Fi que permite a ligação à Internet, introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi e clique em «Seguinte», conforme mostrado na imagem 5.

4) Aguarde até que a aplicação se ligue ao dispositivo, conforme mostrado na imagem 6

5) Clique em «Concluído» quando a ligação estiver concluída, conforme mostrado na imagem 7

6) Quando a ligação do dispositivo for bem-sucedida, será apresentado o ecrã da imagem 8. Em seguida, poderá operar o dispositivo através do telemóvel.

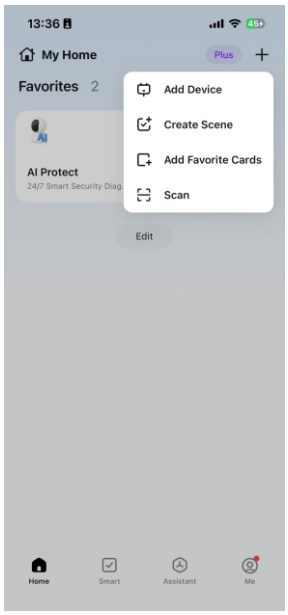


imagem3

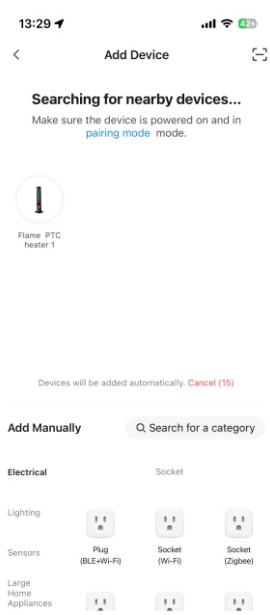


imagem4

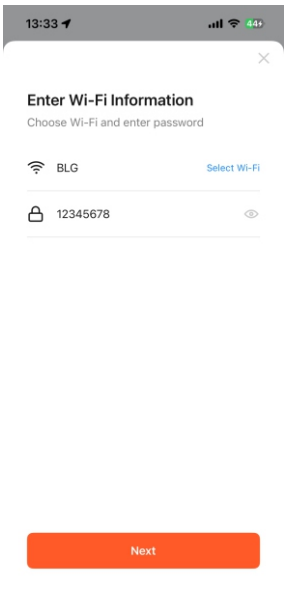


imagem5

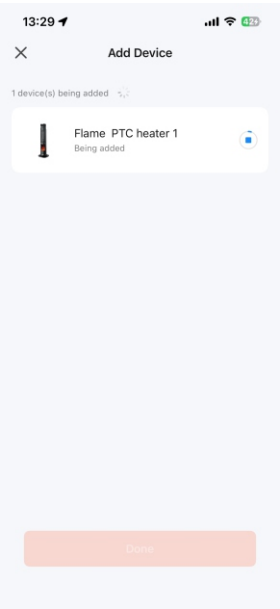


imagem6

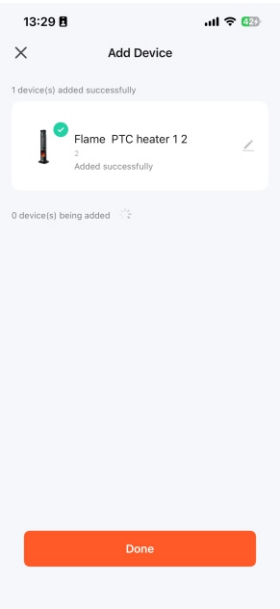


imagem7

imagem8

Operação via Wi-Fi

1. Pode operar o dispositivo através do telemóvel num ambiente Wi-Fi ou 4G LTE, conforme mostrado na imagem 8
2. Prima «Switch» para ligar/desligar o aquecedor
3. Prima «Level» para aceder ao menu mostrado na imagem 9
4. Prima «Countdown Timer» para aceder ao temporizador de contagem decrescente mostrado na imagem 10
5. Prima «Settings» para aceder às definições mostradas na imagem 11.

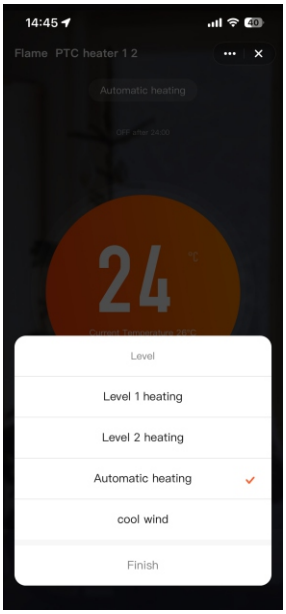


imagem9

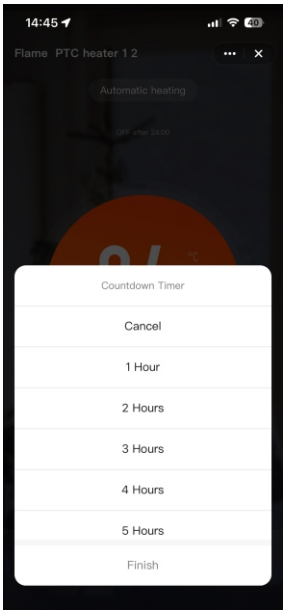


imagem10

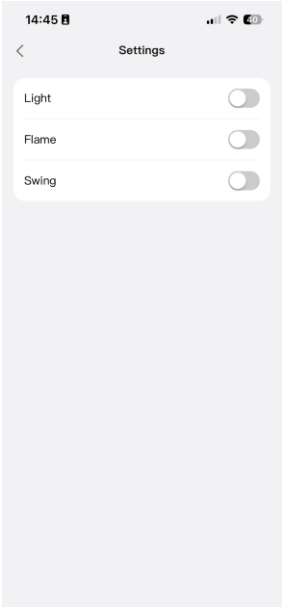


imagem11

PS:

Luz: Ligar/desligar a luz na janela do visor

Chama: Ligar/desligar a chama

Oscilação: Ligar/desligar a função de oscilação para a direita e para a esquerda

Som de funcionamento

O aparelho emite um sinal sonoro em cada configuração de funcionamento.

VISTA DO CONTROLO REMOTO

1. Controlo remoto: utilize 2 pilhas AAA (não incluídas).
2. O botão de alimentação do controlo remoto está identificado como tal.

“ON/OFF”	Botão de alimentação principal
“MODE”	3 configurações para seleção: FRIO, MORNO, QUENTE
“TIMER”	Configuração do temporizador de 1 a 24 horas
“OSCIL”	Função de oscilação do aquecedor
“CANCEL”	Desligar a luz do aquecedor, para manter um ambiente confortável para dormir
“UP”	Ajustar a temperatura para aumentar
“DOWN”	Ajustar a temperatura para diminuir
“FLAMES”	Função de exibição de chamas (No total, sete tipos de cores de carvão.)

INTERRUPTOR DE SEGURANÇA ANTI-TOMBO

O aparelho está equipado com um interruptor de segurança contra tombamento para garantir a proteção do utilizador. Evita que o utilizador sofra queimaduras ou outros danos.

PROTEÇÃO CONTRA SUPERAQUECIMENTO

Este aquecedor é protegido com uma proteção contra superaquecimento que desliga o aparelho automaticamente em caso de superaquecimento. Por exemplo: devido à obstrução total ou parcial das saídas de ar. Neste caso, desligue o aparelho, espere cerca de 30 minutos para que ele esfrie e remova o objeto que está obstruindo as saídas de ar. Então, ligue-o novamente conforme descrito acima. O aparelho deverá funcionar normalmente agora. Se o problema persistir, entre em contato com o Atendimento ao Cliente para assistência.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de realizar qualquer limpeza ou manutenção no aparelho, desconecte-o da fonte de alimentação.
- Para limpeza, recomenda-se usar um pano macio e úmido e detergente neutro. Não use um pano abrasivo ou dispositivos que possam afetar a aparência do aparelho. Verifique se a saída de ar quente e a entrada de ventilação estão livres de poeira e sujeira.
- Durante a limpeza, tenha cuidado para não tocar nos elementos de aquecimento.
- Em caso de avaria e/ou mau funcionamento do aparelho, desconecte o aparelho da fonte de alimentação e entre em contato com um reparador autorizado.

DESCARTE

Significado do cesto de lixo com rodas riscado:

Não descarte aparelhos elétricos como lixo municipal não classificado, utilize instalações de coleta separadas. Entre em contato com o conselho local para obter informações sobre os sistemas de coleta disponíveis.

Se aparelhos elétricos forem descartados em aterros ou lixões, substâncias perigosas podem vazar para o lençol freático e entrar na cadeia alimentar, prejudicando sua saúde e bem-estar.

PT

Requisitos de informação para os aquecedores de ambiente locais eléctricos

Identificador(es) do(s) modelo(s): 820-527V90(HPC-F2017YL-Wifi)					
Item	**Símbolo**	**Valor**	**Unit**	**Item**	**Unit**
Produção de calor				**Tipo de saída de calor/ temperatura ambiente controlo (seleccionar um)**	
Produção mínima de calor (indicativo)	P_{nom}	2,000	kW	Saída de calor de estágio único e não controle de temperatura ambiente	[Não]
Máximo contínuo saída de calor	P_{min}	1.401	kW	Dois ou mais estágios manuais, não controle de temperatura ambiente	[Não]
Potencia calorífica Máxima continua	$P_{max.c}$	1.937	kW	Com sala de termostato mecânico controle de temperatura	[Não]
Consumo de energia				Com temperatura ambiente eletrônica ao controle	[Não]
No modo desligado	P_0	N/A	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais timer diurno	[Sim]
No modo de espera	P_{sm}	0.43	W	Controle eletrônico de temperatura ambiente mais temporizador de semana	[Não]
No modo inativo	P_{idle}	0.43	W	**Outras opções de controle (múltiplas seleções possíveis)**	
Em espera na rede	P_{nsm}	N/A	W	Controle de temperatura ambiente, com detecção de presença	[Não]
				Controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta	[Não]
Modo de espera com visualização de informações ou estado			[Sim]	Opção de controlo da distância	[Sim]
Eficiência energética sazonal do aquecimento ambiente em modo ativo	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Controlo de arranque adaptativo	[Não]
				Limitação do tempo de trabalho	[Sim]
				Sensor de lâmpada preta	[Não]
				Funcionalidade de auto-aprendizagem	[Não]
				Precisão do controlo	[Não]
Detalhes do contato:	IMPORTADOR: SPANISH AOSOM, S.L C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H) INFO@AOSOM.PT WWW.AOSOM.PT				

INTRODUZIONE

- Prima di utilizzare il nuovo riscaldatore, leggere attentamente le seguenti istruzioni. **CONSERVARE QUESTO OPUSCOLO IN UN LUOGO SICURO PER POTERLO CONSULTARE IN SEGUITO.**
- Dopo aver rimosso l'imballaggio, assicurarsi che l'apparecchio sia in buone condizioni.
- I materiali di imballaggio possono contenere plastica, chiodi, ecc., che possono essere pericolosi e quindi non devono essere lasciati alla portata dei bambini.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il riscaldatore. Conservare queste istruzioni per un uso futuro.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che sia stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e che abbiano ricevuto la supervisione o le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra i 3 anni e gli 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Occorre prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare un pericolo.
- **ATTENZIONE**: Per evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario della protezione termica, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'azienda.
- **ATTENZIONE**: Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Il riscaldatore non deve essere collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare il riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.

- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto;
- Non utilizzare il riscaldatore se presenta segni visibili di danneggiamento;
- Utilizzare questo riscaldatore fissandolo alla parete.
- **AVVERTENZA**: non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole se occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- **AVVERTENZA**: per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- L'installazione DEVE essere effettuata da un elettricista qualificato.
- Evitare l'installazione dietro una porta.
- Utilizzare esclusivamente la tensione specificata sulla targhetta identificativa del riscaldatore.
- Non coprire né ostruire in alcun modo il flusso d'aria alle griglie di aspirazione o di scarico, poiché l'apparecchio potrebbe surriscaldarsi e costituire un rischio di incendio (per i riscaldatori a ventola).
- Non coprire le griglie né ostruire l'ingresso o lo scarico del flusso d'aria appoggiando l'apparecchio contro qualsiasi superficie. Tenere tutti gli oggetti ad almeno 1 metro di distanza dalla parte anteriore e dai lati dell'apparecchio. Ad eccezione degli apparecchi progettati per il montaggio a parete, mantenere una distanza di 1 metro anche dalla parte posteriore dell'unità.
- Non collocare l'apparecchio vicino a una fonte di calore radiante.
- Non utilizzare in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernici o altri liquidi infiammabili.
- Questo apparecchio si riscalda durante l'uso. Per evitare ustioni, non lasciare che la pelle nuda entri in contatto con le superfici calde. Spegnere l'apparecchio e utilizzare le maniglie, se presenti, per spostarlo.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare i vestiti.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Non inserire né consentire che oggetti estranei entrino nelle aperture di ventilazione o di scarico, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danni all'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio in liquidi né consentire che liquidi penetrino all'interno, poiché ciò potrebbe creare un rischio di scossa elettrica.
- Non utilizzare questo apparecchio su una superficie bagnata o in luoghi dove possa cadere o essere spinto in acqua.
- Non cercare di recuperare un apparecchio caduto in acqua. Spegnere l'alimentazione e scollegare immediatamente la spina.
- Non utilizzare alcun apparecchio con cavo o spina danneggiati, né dopo un malfunzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Rivolgersi a un elettricista qualificato per un controllo, una regolazione elettrica o meccanica, un intervento di manutenzione o una riparazione prima di un ulteriore utilizzo.

- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale o industriale.
- Utilizzare questo apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non è raccomandato dal produttore e può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Una causa comune di surriscaldamento è l'accumulo di polvere o lanugine all'interno dell'apparecchio. Assicurarsi di rimuovere regolarmente questi depositi scollegando l'apparecchio e pulendo con l'aspirapolvere le prese d'aria e le griglie, ove presenti.
- Non utilizzare questo apparecchio vicino a una finestra, poiché la pioggia potrebbe causare scosse elettriche.
- Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi su questo apparecchio. Pulire solo con un panno umido (non bagnato) risciacquato in acqua calda e sapone. Scollegare sempre la spina dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica finché non è stato installato nella sua posizione definitiva e regolato nella posizione in cui verrà utilizzato.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso in bagni, lavanderie o luoghi simili che potrebbero essere esposti ad acqua, umidità o condensa.
- Utilizzare sempre su una superficie piana e orizzontale.
- Spegnere l'apparecchio, quindi utilizzare le maniglie (ove presenti) per cambiarne la posizione.
- Non utilizzare con il cavo arrotolato, poiché ciò potrebbe causare un accumulo di calore, che potrebbe rappresentare un pericolo.
- L'uso di una prolunga con questo apparecchio non è raccomandato.
- Non rimuovere la spina dalla presa tirando il cavo, ma afferrare invece la spina.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.
- Non lasciare che il cavo entri in contatto con superfici calde durante il funzionamento.
- Non far passare il cavo sotto moquette, tappeti o passatoie, ecc. Posiziona il cavo lontano da aree in cui si potrebbe inciampare.
- Non attorcigliare, piegare o avvolgere il cavo attorno all'apparecchio, poiché ciò potrebbe indebolire e rompere l'isolamento. Assicurati sempre che il cavo sia stato completamente rimosso da qualsiasi vano di stoccaggio prima dell'uso.
- Non riporre l'apparecchio in una scatola o in uno spazio chiuso finché non si è raffreddato a sufficienza.
- Non utilizzare questo apparecchio con un programmatore, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldatore, poiché sussiste il rischio di incendio se l'apparecchio è coperto o posizionato in modo errato.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto o su superfici bagnate. Evitare di versare liquidi sull'apparecchio.

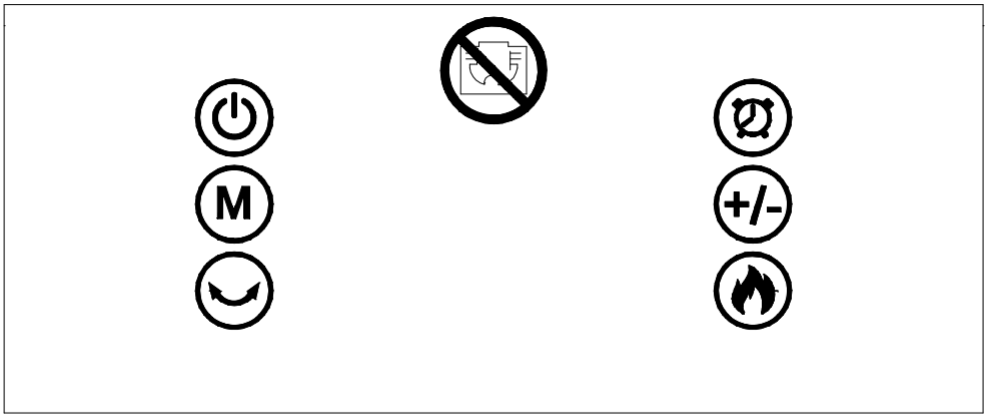
SPECIFICHE TECNICHE

Modello	Tensione	Frequenza	Potenza
HPC-F2017YL-Wifi	AC220-240V~	50-60Hz	2000W

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Installare la base sinistra e quella destra come illustrato nella figura sottostante. Far passare il cavo di alimentazione attraverso la fessura presente sulla base.
2. Estrarre il dado di plastica; utilizzare i dadi di plastica ruotandoli in senso orario per fissare la base al prodotto.

VISTA DEL PANNELLO DI CONTROLLO



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Prima di inserire la spina in una presa elettrica, assicurarsi che la tensione di alimentazione nella propria zona corrisponda a quella indicata sull'etichetta dei dati tecnici dell'unità.
2. Rimuovere con cautela il riscaldatore dal sacchetto di plastica e dal cartone.
3. Posizionare il riscaldatore su una superficie piana e stabile.
4. Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica da 220-240 V CA.
5. Accendere il riscaldatore premendo il pulsante ⏻; l'unità visualizzerà la temperatura ambiente attuale ed emetterà aria fredda.
6. Premendo il pulsante " +/- ", si accenderà la spia "ECO"; iniziare a impostare la temperatura desiderata (la temperatura massima impostabile è 49 ℃). Quando la temperatura impostata è superiore a quella ambiente, l'unità attiverà la prima impostazione di riscaldamento; in questo momento il simbolo " " si illuminerà di BIANCO. Continuando a premere " +/- ", la temperatura impostata aumenterà ulteriormente. L'unità avvierà in totale 2 livelli di riscaldamento; in questo momento il simbolo " " si illuminerà di colore ROSSO. Se si continua a premere " +/- " e la temperatura impostata raggiunge i 49 ℃, la temperatura ripartirà da 10 ℃.
7. Premendo una volta il pulsante " M " si attiva la modalità di riscaldamento basso e il simbolo " " si illuminerà di BIANCO. Premendolo due volte si attiva la modalità di riscaldamento alto e il simbolo " " si illuminerà di ROSSO. Premendo questo pulsante per la terza volta, tornerà alla modalità di solo ventilazione.
8. Premendo il pulsante " " con la spia " " accesa, è possibile attivare o disattivare l'oscillazione del riscaldatore.
9. Premendo il pulsante " " con la spia " " accesa, è possibile impostare il timer da 1 a 24 ore.
10. Dopo il riscaldamento, mentre si spegne il riscaldatore, è possibile premere il pulsante " ⏻ "; questa volta il simbolo "pala del ventilatore" si illuminerà e, contemporaneamente, il riscaldamento si spegnerà e rimarrà in funzione solo il ventilatore; dopo 30 secondi di funzionamento, il riscaldatore si spegnerà.
11. Premendo il pulsante " " quando la spia " " è accesa, è possibile impostare il riscaldatore con o senza visualizzazione delle fiamme. La funzione di visualizzazione delle fiamme è solo a scopo decorativo, non per l'illuminazione. Sono disponibili in totale sette colori di fiamma, che cambiano automaticamente.

ISTRUZIONI PER IL TERMOSTATO

1. Per regolare la temperatura, premere il pulsante " +/- " per aumentare la temperatura desiderata (max 49 ℃) e continuare a premere " +/- " per regolarla da 10 ℃ a 49 ℃.
2. Quando la temperatura dell'aria scende di 2 gradi al di sotto della temperatura impostata, il riscaldatore avvierà il riscaldamento a bassa potenza.
3. Quando la temperatura dell'aria scende di 4 gradi al di sotto della temperatura impostata, il riscaldatore avvierà il riscaldamento ad alta potenza.

4. Quando la temperatura dell'aria supera di 1 grado o è pari o superiore alla temperatura impostata, il riscaldatore emetterà aria fredda.
5. La temperatura può essere impostata da 10 a 49 gradi.

FUNZIONE WIFI

Connessione tramite WIFI

1. Utilizza il tuo telefono per scansionare il codice QR qui sotto o cerca “Tuya Smart” nell’App Store per scaricare e installare l’app.
2. Seleziona il codice del tuo paese, inserisci il numero di cellulare e tocca “Ottieni” per ricevere un messaggio contenente il codice di verifica.
3. Ripristina la connessione Wi-Fi, premi a lungo il pulsante “ ⏻ ” per 5 secondi. Dopo che si sente un “BEE”, il simbolo di alimentazione lampeggerà.

1) Quando il prodotto è in funzione, mantieni il Bluetooth attivo, apri “Tuya Smart”, apparirà un collegamento e poi clicca su “AGGIUNGI” come mostrato nella Fig. 1, quindi l’app apparirà come nella Fig. 2.

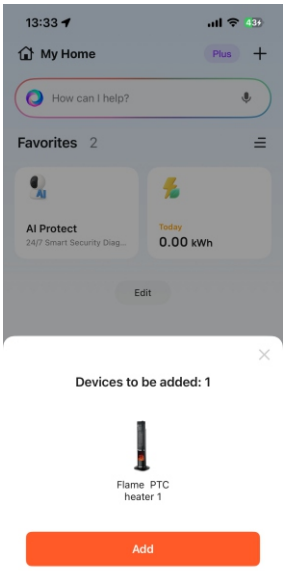


foto 1

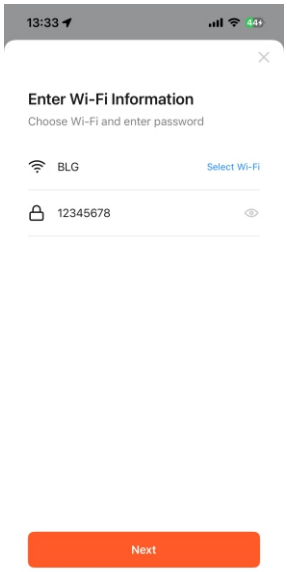


foto 2

2) Non si verifica la situazione descritta in foto1; premere “+” e poi “Aggiungi dispositivo”, come mostrato nell’foto 3.
3) Verrà quindi visualizzata l’foto 4; cliccare sull’icona indicata dalla freccia, selezionare la rete Wi-Fi con cui è possibile connettersi a Internet e inserire la password Wi-Fi, quindi cliccare su “Avanti”, come mostrato nell’foto 5.
4) Attendere che l'app si connetta al dispositivo, come mostrato nella foto 6.
5) Cliccare su “Fatto” quando la connessione è completa, come mostrato nella foto 7.
6) Una volta che la connessione al dispositivo è riuscita, verrà visualizzata la schermata della foto 8; a questo punto è possibile controllare il dispositivo tramite cellulare.

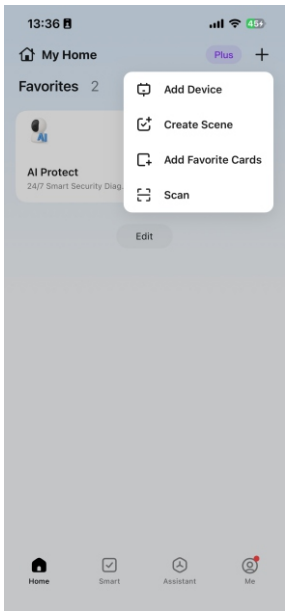


foto3

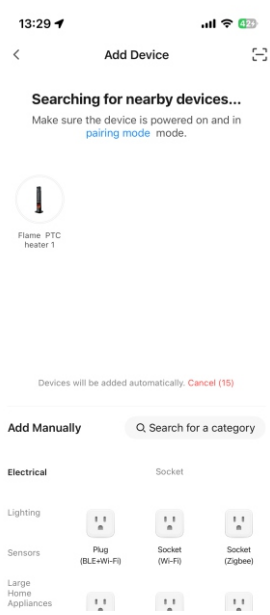


foto4

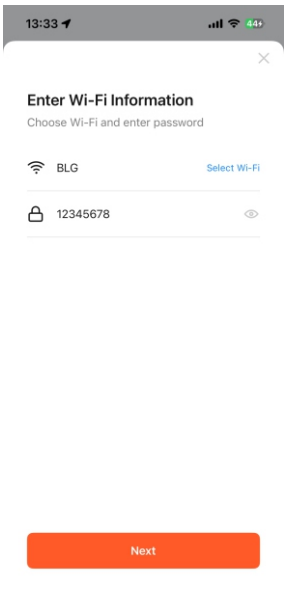


foto5

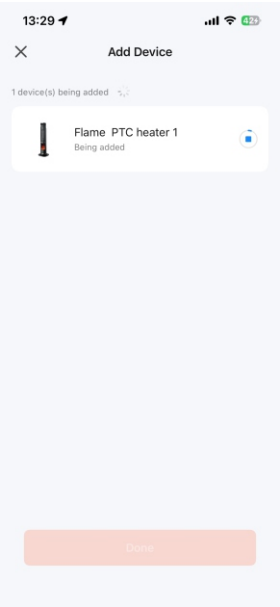


foto6

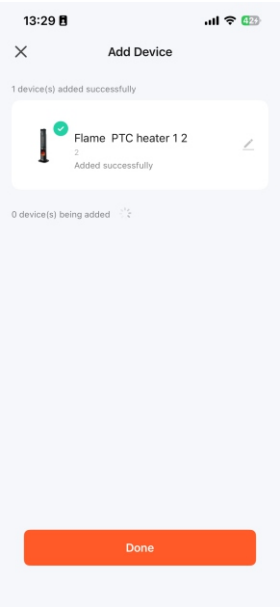


foto7

foto8

Funzionamento tramite Wi-Fi

1. È possibile controllare il dispositivo tramite cellulare in un ambiente Wi-Fi o 4G LTE, come mostrato nella foto 8.
2. Premere “Interruttore” per accendere/spegnere il riscaldatore.
3. Premere “Livello” per visualizzare quanto mostrato nella foto 9.
4. Premere “Timer conto alla rovescia” per visualizzare quanto mostrato nella foto 10.
5. Premere “Impostazioni” per visualizzare quanto mostrato nella foto 11.

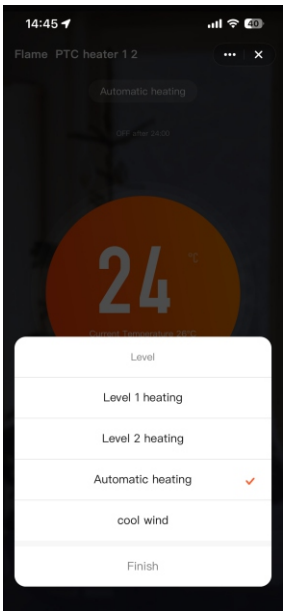


foto9

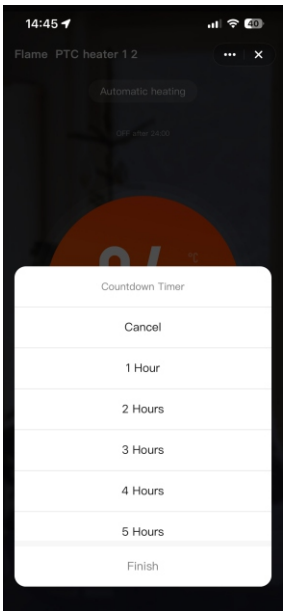


foto10

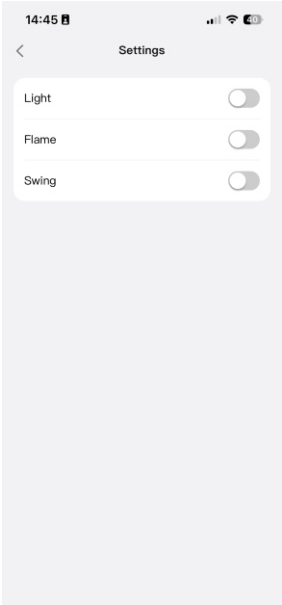


foto11

PS:

Luce: accende/spegne la luce sul display

Fiamma: accende/spegne la fiamma

Oscillazione: attiva/disattiva la funzione di oscillazione a destra e a sinistra

Segnale acustico di funzionamento

L'apparecchio emette un segnale acustico ad ogni impostazione di funzionamento.

VISTA DEL TELECOMANDO

1. Per il telecomando, utilizzare 2 batterie AAA (non incluse).
2. Il pulsante di accensione del telecomando è contrassegnato come tale.

“ON/OFF”	Pulsante di accensione principale
“MODE”	3 impostazioni selezionabili: FREDDO, TIEPIDO, CALDO
“TIMER”	Impostazione del timer da 1 a 24 ore
“OSCIL”	Funzione di oscillazione per il riscaldatore
“CANCEL”	Spegnimento della luce del riscaldatore, per mantenere un ambiente confortevole per il sonno
“UP”	Impostazione della temperatura per l'aumento
“DOWN”	Impostazione della temperatura per la diminuzione
“FLAMES”	Funzione di visualizzazione delle fiamme (in totale sette colori di fiamma).

INTERRUTTORE DI SICUREZZA ANTIRIBALTAMENTO

L'apparecchio è dotato di un interruttore di sicurezza antiribaltamento che garantisce la massima protezione. Questo dispositivo protegge l'utente da eventuali incendi e altri danni.

PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO

Questo riscaldatore è protetto da una protezione contro il surriscaldamento che spegne automaticamente l'apparecchio in caso di surriscaldamento. Ad esempio: a causa dell'ostruzione totale o parziale delle prese d'aria. In questo caso, scollegare l'apparecchio, attendere circa 30 minuti che si raffreddi e rimuovere l'oggetto che ostruisce le prese d'aria. Quindi riaccenderlo come descritto sopra. L'apparecchio dovrebbe ora funzionare normalmente. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti per assistenza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di eseguire qualsiasi pulizia o manutenzione sull'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica.
- Per la pulizia si consiglia di utilizzare un panno morbido e umido e un detergente neutro. Non utilizzare un panno abrasivo o dispositivi che potrebbero compromettere l'aspetto dell'apparecchio. Verificare che la bocca di uscita dell'aria calda e l'ingresso della ventilazione siano privi di polvere e sporco.
- Durante la pulizia, fare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti.
- In caso di guasto e/o malfunzionamento dell'apparecchio, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e contattare un riparatore autorizzato.

SMALTIMENTO

Significato del bidone della spazzatura barrato:

Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani non differenziati, utilizzare strutture di raccolta separate. Contatta il tuo comune per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, sostanze pericolose possono filtrare nelle falde acquifere e penetrare nella catena alimentare, danneggiando la vostra salute e il vostro benessere.

Requisiti d'informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici

Identificatore(i) del modello:820-527V90(HPC-F2017YL-Wifi)					
Oggetto	**Simbolo**	**Valore**	**Unità**	**Oggetto**	**Unità**
Potenza termica				**Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)**	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2,000	kW	Emissione di calore monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	1.401	kW	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
Potenza termica massima continua	$P_{max.c}$	1.937	kW	Con controllo della temperatura ambientedel termostato meccanico	[no]
Consumo di energia				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
In modalità off	P_0	N/A	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti giornaliero	[sì]
In modalità standby	P_{sm}	0.43	W	Controllo elettronico della temperatura ambiente e contaminuti settimanale	[no]
In modalità inattiva	P_{idle}	0.43	W	**Altre opzioni di controllo (più selezioni possibile)**	
In standby di rete	P_{nsm}	N/A	W	Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta	[no]
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato			[sì]	Opzione di controllo della distanza	[sì]
Efficienza energetica stagionale per il riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Comando di avviamento adattativo	[no]
				Limitazione tempo di lavoro	[sì]
				Sensore a bulbo nero	[no]
				Funzionalità di autoapprendimento	[no]
				Precisione di controllo	[no]
Dettagli del contatto:	IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA				

INTRODUCERE

- Înainte de a utiliza noul dvs. încălzitor, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos. **PĂSTRAȚI ACEST MANUAL ÎNTR-UN LOC SIGUR, PENTRU A-L PUTEA CONSULTA ULTERIOR.**
- După ce ați îndepărtat ambalajul, asigurați-vă că aparatul este în stare bună.
- Materialele de ambalare pot conține plastic, cuie etc., care pot fi periculoase și, prin urmare, nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a pune în funcțiune încălzitorul. Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru a le putea consulta ulterior.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuți la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze la priză, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.
- **ATENȚIE** - Anumite părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție specială în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- **ATENȚIE**: Pentru a evita pericolul cauzat de resetarea accidentală a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.
- **AVERTISMENT**: Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul.
- Încălzitorul nu trebuie amplasat imediat sub o priză.
- Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei căzi, a unui duș sau a unei piscine.
- Nu utilizați acest încălzitor dacă a căzut;

- Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului;
- Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixați-l pe perete, după caz.
- **AVERTISMENT**: Nu utilizați acest încălzitor în camere mici atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească camera singure, cu excepția cazului în care se asigură supravegherea constantă.
- **AVERTISMENT**: Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de orificiul de evacuare a aerului.
- Instalarea TREBUIE efectuată de un electrician autorizat.
- Evitați instalarea în spatele unei uși.
- Utilizați numai tensiunea specificată pe plăcuța de identificare a încălzitorului.
- Nu acoperiți și nu blocați în niciun fel fluxul de aer la grilele de admisie sau de evacuare, deoarece aparatul se poate supraîncălzi și poate prezenta risc de incendiu (în cazul încălzitoarelor cu ventilator).
- Nu acoperiți grilele și nu blocați intrarea sau evacuarea fluxului de aer prin așezarea aparatului lângă orice suprafață. Păstrați toate obiectele la cel puțin 1 metru distanță de partea frontală și lateralele aparatului. Cu excepția aparatelor concepute pentru montare pe perete, mențineți o distanță de 1 metru și de partea din spate a unității.
- Nu așezați aparatul în apropierea unei surse de căldură radiantă.
- Nu utilizați aparatul în zone în care se utilizează sau se depozitează benzină, vopsea sau alte lichide inflamabile.
- Acest aparat se încălzește în timpul utilizării. Pentru a evita arsurile, nu lăsați pielea neacoperită să atingă suprafețele fierbinți. Opriți aparatul și folosiți mânerele, dacă sunt prevăzute, atunci când îl mutați.
- Nu folosiți aparatul pentru a usca haine.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.
- Nu introduceți și nu permiteți pătrunderea obiectelor străine în orice orificiu de ventilație sau de evacuare, deoarece acest lucru poate provoca un șoc electric, incendiu sau deteriorarea aparatului.
- Nu scufundați aparatul în lichid și nu permiteți ca lichidul să pătrundă în interiorul acestuia, deoarece acest lucru ar putea crea un risc de șoc electric.
- Nu utilizați acest aparat pe o suprafață umedă sau într-un loc în care ar putea cădea sau fi împins în apă.
- Nu încercați să recuperați un aparat care a căzut în apă. Opriți alimentarea și deconectați imediat cablul de alimentare.
- Nu utilizați niciun aparat cu cablul sau ștecherul deteriorat, sau după ce aparatul a funcționat defectuos, a fost scăpat sau deteriorat în orice fel. Duceți-l la un electrician calificat pentru examinare, reglaj electric sau mecanic, service sau reparații înainte de a-l utiliza din nou.
- Nu folosiți aparatul cu mâinile ude.

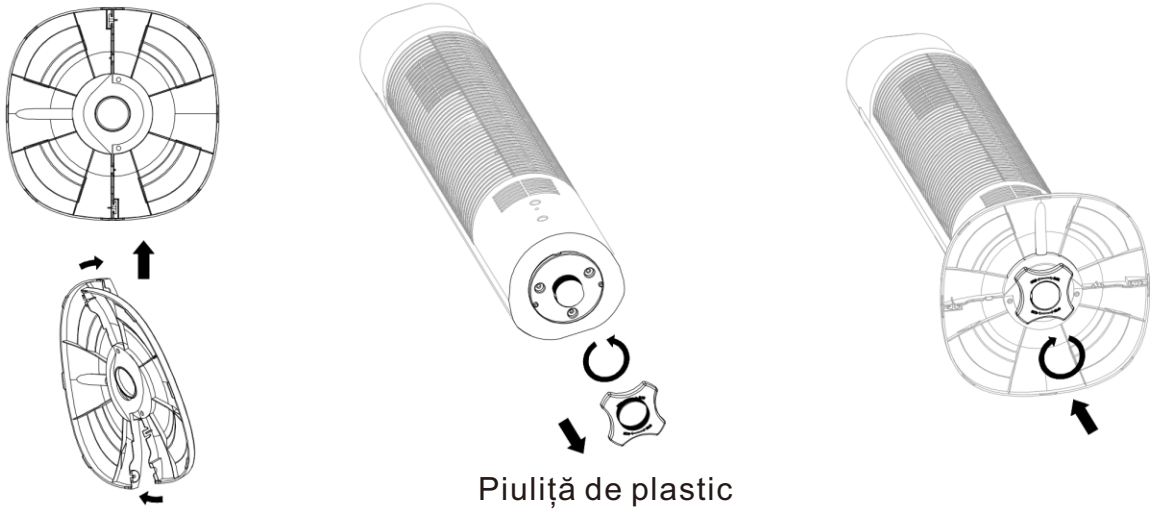
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic și nu uzului comercial sau industrial.
- Folosiți acest aparat numai conform instrucțiunilor din acest manual. Orice altă utilizare nu este recomandată de producător și poate provoca incendiu, șoc electric sau vătămări.
- O cauză frecventă a supraîncălzirii este acumularea de praf sau scame în aparat. Asigurați-vă că aceste depuneri sunt îndepărtate regulat, deconectând aparatul de la priză și curățând cu aspiratorul orificiile de aerisire și grilele, acolo unde sunt disponibile.
- Nu utilizați acest aparat lângă o fereastră, deoarece ploaia poate provoca șoc electric.
- Nu utilizați produse de curățare abrazive pe acest aparat. Curățați-l cu o cârpă umedă (nu udă), clătită numai în apă caldă cu săpun. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înainte de curățare.
- Nu conectați aparatul la sursa de alimentare până când nu a fost instalat în locația sa finală și reglat în poziția în care va fi utilizat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării în băi, spălătorii sau locuri similare care pot fi expuse la apă, umezeală sau umiditate.
- Folosiți-l întotdeauna pe o suprafață plană și orizontală.
- Opriți aparatul, apoi folosiți mânerele (acolo unde sunt prevăzute) pentru a-i schimba poziția.
- Nu îl folosiți cu cablul înfășurat, deoarece acest lucru ar putea provoca acumularea de căldură, ceea ce ar putea reprezenta un pericol.
- Nu se recomandă utilizarea unui prelungitor cu acest aparat.
- Nu scoateți ștecherul din priză trăgând de cablu – apucați ștecherul.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la priză când nu îl utilizați.
- Nu lăsați cablul să intre în contact cu suprafețe încălzite în timpul funcționării.
- Nu așezați cablul sub covoare, preșuri sau covorașe etc. Așezați cablul departe de zonele în care există riscul de a vă împiedica de el.
- Nu răsuciți, nu îndoiți și nu înfășurați cablul în jurul aparatului, deoarece acest lucru poate slăbi și rupe izolația. Asigurați-vă întotdeauna că cablul a fost complet scos din orice spațiu de depozitare a cablului înainte de utilizare.
- Nu depozitați aparatul într-o cutie sau într-un spațiu închis până când nu s-a răcit suficient.
- Nu utilizați acest aparat cu un programator, un temporizator sau orice alt dispozitiv care pornește automat încălzitorul, deoarece există riscul de incendiu dacă aparatul este acoperit sau poziționat incorect.
- Nu utilizați acest aparat în aer liber sau pe suprafețe umede. Evitați vărsarea de lichide pe aparat.

SPECIFICAȚII

Model	Tensiune	Frecvență	Putere
HPC-F2017YL-Wifi	AC220-240V~	50-60Hz	2000W

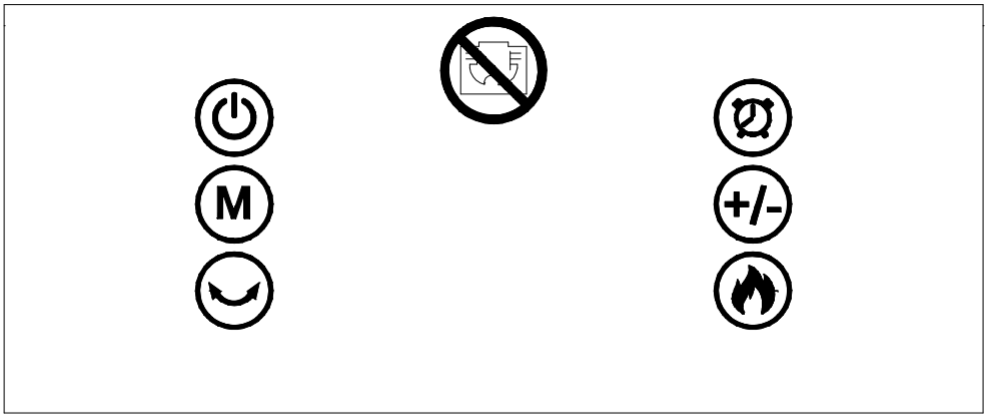
INSTRUCTIUNI DE ASAMBLARE

1. Montați baza stângă și baza dreaptă conform imaginii de mai jos. Treceți cablul de alimentare prin orificiul de pe bază.
2. Scoateți piulița de plastic; folosiți piulițele de plastic în sensul acelor de ceasornic pentru a fixa baza de produs.



Șasiu stâng/drept

VIZUALIZARE PANOU DE CONTROL



INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

1. Înainte de a introduce ștecherul într-o priză electrică, asigurați-vă că tensiunea de alimentare din zona dumneavoastră corespunde cu cea indicată pe eticheta de specificații a aparatului.
2. Scoateți cu grijă încălzitorul din punga de plastic și din cutia de carton.
3. Așezați încălzitorul pe o suprafață plană și stabilă.
4. Conectați cablul de alimentare la o priză electrică de 220-240 V~AC.
5. Porniți încălzitorul apăsând butonul ⏻ aparatul va afișa temperatura actuală a camerei și va sufla aer rece.
6. La apăsarea butonului „ +/- ”, se va aprinde indicatorul „ECO”; începeți să setați temperatura potrivită (cea mai ridicată temperatură pe care o puteți seta este de 49 ℃); când temperatura setată este mai mare decât temperatura camerei, aparatul va porni la prima treaptă de încălzire; în acest moment, simbolul „ ” se va aprinde în culoarea ALB. Dacă continuați să apăsați „ +/- ”, temperatura setată va fi și mai ridicată. Unitatea va porni în total 2 setări de încălzire. În acest moment, simbolul „ ” se va aprinde în culoarea ROȘIE. Dacă continuați să apăsați „ +/- ” până când temperatura setată ajunge la 49 ℃, atunci temperatura va reporni de la 10 ℃.
7. Apăsați butonul „ M ” o dată pentru setarea de încălzire redusă, iar simbolul „ ” se va aprinde în culoarea ALB. Apăsați de două ori pentru setarea de încălzire ridicată, iar simbolul „ ” se va aprinde în culoarea ROȘU. Când apăsați acest buton pentru a treia oară, aparatul va reveni la modul de suflare a aerului rece.
8. Apăsând butonul „ ” cu indicatorul „ ” aprins, puteți activa sau dezactiva oscilația încălzitorului.
9. Apăsând butonul „ ” cu indicatorul „ ” aprins, puteți seta temporizatorul între 1 și 24 de ore.
10. După încălzire, în timp ce opriți încălzitorul, puteți apăsa butonul „ ⏻ ”; de data aceasta, simbolul „paleta ventilatorului” va lumina, iar în același timp, încălzirea se va opri și va rămâne doar ventilatorul; după 30 de secunde de funcționare, încălzitorul se va opri.
11. Apăsând butonul „ cu indicatorul „ ” aprins, puteți seta încălzitorul cu sau fără afișarea flăcărilor. Afișarea flăcărilor are doar rol decorativ, nu de iluminare. Sunt disponibile în total șapte culori de flăcări, care se schimbă automat.

INSTRUCTIUNI TERMOSTAT

1. Pentru a regla temperatura, apasati butonul „ +/- ” pentru a creste temperatura dorita (max. 49°C) si continuati sa apasati „ +/- ” pentru a reseta de la 10°C la 49°C.
2. Când temperatura aerului scade cu 2 grade sub temperatura setată, încălzitorul va porni la încălzire redusă.
3. Când temperatura aerului scade cu 4 grade sub temperatura setată, încălzitorul va porni la încălzire maximă.

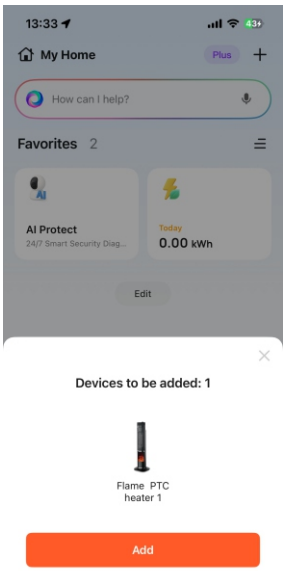
4. Când temperatura aerului este cu 1 grad mai mare sau egală cu temperatura setată, încălzitorul va sufla aer rece.
5. Temperatura poate fi setată între 10 și 49 de grade.

FUNCȚIA WIFI

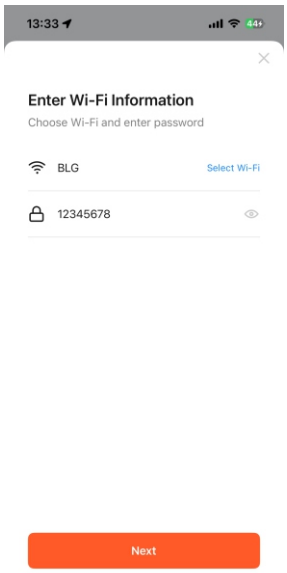
Conectare prin WIFI

1. Folosiți telefonul pentru a scana codul QR de mai jos sau căutați „Tuya Smart” în magazinul de aplicații pentru a descărca și instala aplicația.
2. Selectați codul țării, introduceți numărul de telefon mobil și atingeți „Obțineți” pentru a primi un mesaj conținând codul de verificare.
3. Resetați conexiunea Wi-Fi, apăsați lung butonul „ ⏻ ” timp de 5 secunde. După ce se aude un sunet „BEE”, simbolul de alimentare va clipi.

1) Când produsul funcționează, mențineți Bluetooth-ul activat, deschideți „Tuya Smart”, va apărea o fereastră de conectare, apoi faceți clic pe „ADD” (Adăugare), așa cum se arată în imaginea 1. Apoi, aplicația va arăta ca în imaginea 2.



imaginea 1



imaginea 2

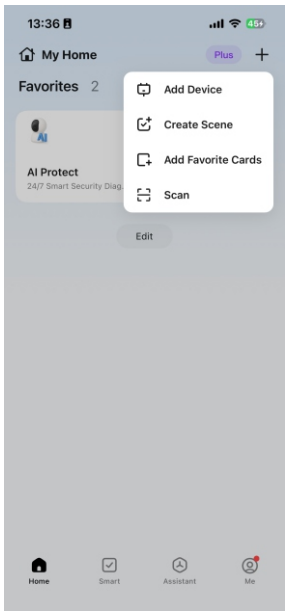
2) Nu există o situație precum imaginea1. Apăsați „+” și apoi apăsați „Adăugare dispozitiv”, așa cum se arată în imaginea 3

3) Apoi se va afișa imaginea 4; faceți clic pe pictograma indicată de săgeată, selectați rețeaua Wi-Fi care poate fi conectată la internet și introduceți parola Wi-Fi, apoi faceți clic pe „Următorul”, așa cum se arată în imaginea 5.

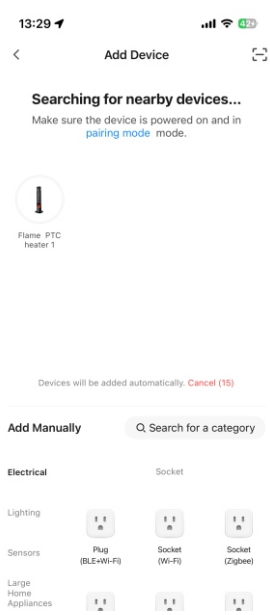
4) Așteptați ca aplicația să se conecteze la dispozitiv, așa cum se arată în imaginea 6

5) Faceți clic pe „Gata” când conexiunea este completă, așa cum se arată în imaginea 7

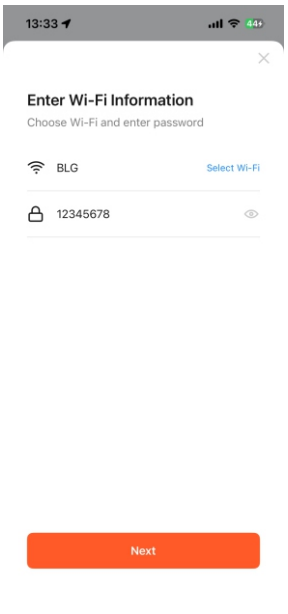
6) Când conexiunea dispozitivului reușește, se va afișa ca în imaginea 8, apoi puteți opera dispozitivul de pe telefonul mobil.



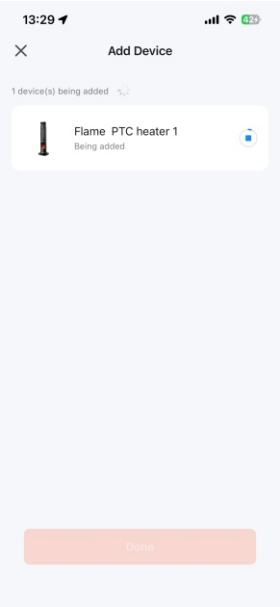
imaginea3



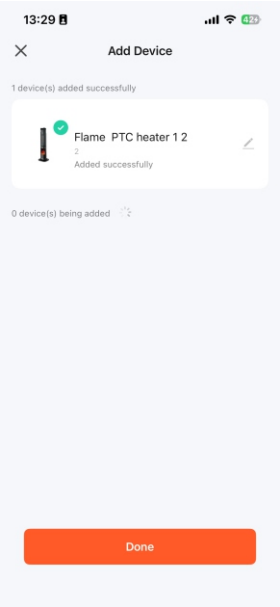
imaginea4



imaginea5



imaginea6

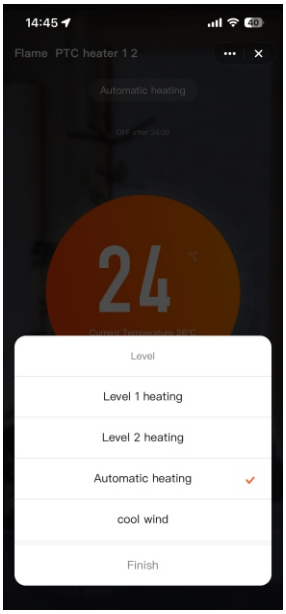


imaginea7

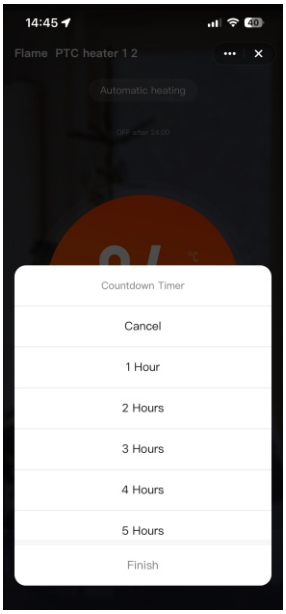
imaginea8

Operare prin Wi-Fi

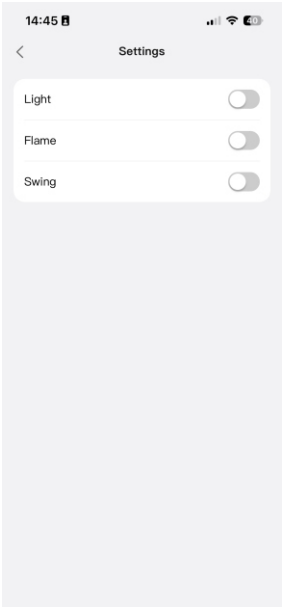
1. Puteți opera dispozitivul de pe telefonul mobil într-un mediu Wi-Fi sau 4G LTE, așa cum se arată în imaginea 8.
2. Apăsați „Switch” (Comutator) pentru a porni/opri încălzitorul.
3. Apăsați „Level” (Nivel) pentru a afișa imaginea 9.
4. Apăsați „Countdown Timer” (Cronometru) pentru a afișa imaginea 10.
5. Apăsați „Settings” (Setări) pentru a afișa



imaginea9



imaginea10



imaginea11

PS:

Lumină: Porniți/opriți lumina de la fereastra de afișare

Flacără: Porniți/opriți flacăra

Oscilație: Porniți/opriți funcția de oscilare la dreapta și la stânga

Sunet de funcționare

Aparatul emite un bip la fiecare setare de funcționare.

VIZUALIZARE TELECOMANDĂ

1. Telecomandă, vă rugăm să utilizați 2 baterii AAA (nu sunt incluse).
2. Butonul de pornire al telecomenzii este etichetat ca atare.

“ON/OFF”	Butonul principal de alimentare
“MODE”	COLD, WARM, HOT 3 setări pentru selecție
“TIMER”	Setarea temporizatorului de la 1 la 24 de ore
“OSCIL”	Funcția de oscilație pentru încălzitor
“CANCEL”	Opriți lumina încălzitorului, mențineți un mediu confortabil de somn
“UP”	Setarea temperaturii pentru creștere
“DOWN”	Setarea temperaturii pentru scădere
“FLAMES”	Funcția de afișare a flăcărilor (în total șapte culori de flăcări).

COMUTATOR DE SIGURANȚĂ ÎN CAZ DE RĂSTURNARE

Aparatul este prevăzut cu un întrerupător de siguranță la răsturnare, pentru o protecție sporită. Acesta protejează utilizatorul împotriva incendiilor și a altor daune.

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII

Acest încălzitor este prevăzut cu un sistem de protecție împotriva supraîncălzirii care oprește automat aparatul în caz de supraîncălzire. De exemplu: din cauza obstrucționării totale sau parțiale a orificiilor de ventilație. În acest caz, deconectați aparatul de la priză, așteptați aproximativ 30 de minute până se răcește și îndepărtați obiectul care blochează orificiile de ventilație. Apoi repuneți-l în funcțiune conform instrucțiunilor de mai sus. Aparatul ar trebui să funcționeze acum normal. Dacă problema persistă, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți pentru asistență.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de a efectua orice operațiune de curățare sau întreținere a aparatului, deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Pentru curățare, se recomandă utilizarea unei cârpe moi și umede și a unui detergent neutru. Nu folosiți cârpe abrazive sau dispozitive care ar putea afecta aspectul aparatului. Verificați dacă orificiul de ieșire a aerului cald și orificiul de ventilație sunt curate, fără praf și murdărie.
- În timpul curățării, aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- În cazul unei defecțiuni și/sau al funcționării defectuoase a aparatului, deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați un service autorizat.

ELIMINARE

Semnificația simbolului coșului de gunoi cu roți tăiat cu o linie:

Nu aruncați aparatele electrice împreună cu deșeurile menajere nesortate; folosiți punctele de colectare selectivă. Contactați autoritățile locale pentru informații privind sistemele de colectare disponibile.

Dacă aparatele electrice sunt aruncate în gropi de gunoi sau depozite de deșeuri, substanțele periculoase pot ajunge în apele freatice și pot pătrunde în lanțul alimentar, afectând sănătatea și bunăstarea dumneavoastră.

RO

Cerințe de informare pentru încălzitoare electrice locale

Identificator(i) model:820-527V90(HPC-F2017YL-Wifi)					
Element	**Simbol**	**Valoare**	**Unitate**	**Element**	**Unitate**
Putere termică				**Tipul de putere termică/controlul temperaturii camerei (selectați una)**	
Putere termică nominală	P_{nom}	2.000	kW	Putere termică într-o singură treaptă și fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică minimă (indicativă)	P_{min}	1.401	kW	Două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică maximă continuă	$P_{max.c}$	1.937	kW	Cu control mecanic al temperaturii camerei cu termostat	[nu]
Consum de energie				Cu control electronic al temperaturii camerei	[nu]
În modul oprit	P_0	N/A	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic	[da]
În modul standby	P_{sm}	0.43	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal	[nu]
În modul inactiv	P_{idle}	0.43	W	**Alte opțiuni de control (sunt posibile mai multe selecții)**	
În modul standby rețea	P_{nsm}	0.74	W	Control al temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[nu]
				Control al temperaturii camerei, cu detectarea ferestrelor deschise	[nu]
Modul standby cu afișarea informațiilor sau a stării			[da]	Opțiune de control la distanță	[da]
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului în modul activ	$\eta_{s,on}$	92.5	%	Control adaptiv al pornirii	[nu]
				Limitare a timpului de funcționare	[da]
				Senzor cu bec negru	[nu]
				Funcționalitate de autoînvățare	[nu]
				Precizie de control	[nu]
Detalii de contact:	IMPORTATO DA/Produttore/REP: AOSOM Italy srl Centro Direzionale Milanofiori Strada 1 Palazzo F1 20057 Assago (MI) P.1.: 08567220960 FATTO IN CINA				

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.
Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, Nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2,rue Maurice Hartmann
92130Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.
Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.1.: 08567220960
FATTO IN CINA

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom